



# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

Tygodnik bezpłatny, 40/2014 (711), 2 października 2014

## Gliwice Władysławowi Suleckiemu

7 października zostanie odsłonięta tablica poświęcona pamięci Władysława Suleckiego – górnika, gliwiczana, który w latach PRL podjął nierówną walkę z komunistycznym zniewoleniem.

6 →

## Kajakiem przez świat

Aleksander Doba samotnie przepłynął kajakiem Atlantyk, członkowie klubu „Bystrze” spłynęli rzeką Kolorado przez Wielki Kanion. Spotkamy się z nimi podczas Światowego Dnia Turystyki.

7 →

## Samorządowe LTE

Nowoczesne technologie oplatają Gliwice i Górny Śląsk. Do samorządowego internetu LTE podłączono m.in. 200 szkół i przedszkoli, a także 109 punktów dostępu do internetu hotspot.

8 →

## Wariacje na 4 łapy

5 października zapraszamy miłośników czworonogów do Parku Chopina na VI Psistanek. Będzie można adoptować zwierzaka ze schroniska i obejrzeć niezwykle pokazy psich umiejętności.

16 →



foto: T. Zakrzewski

# Nowe technologie? Kierunek Gliwice

3 →



## BUDŻET OBYWATELSKI – MIESZKAŃCY WYBRALI

**W przyszłym roku odcinek ulicy św. Marka na Zatorzu zostanie wyremontowany. Tak zdecydowali mieszkańcy w sondażu internetowym w sprawie tzw. budżetu obywatelskiego.**

Od 22 lipca do 4 sierpnia na stronie [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) prowadzony był sondaż, w którym do wyboru było 37 inwestycji i 11 remontów zgłoszonych przez radnych miejskich i rady osiedlowe. Oddano 5289 głosów. Zrealizowanych zostanie 9 zadań o łącznej wartości prawie 1,5 mln zł, na które oddano największą liczbę głosów. Szczegółowe wyniki opublikowaliśmy w „MSI” 21 sierpnia (nr 34/2014 dostępny w wersji elektronicznej na stronie internetowej Miasta w dziale „Dla mieszkańców”). Czas na przyjrzenie się bliżej wybranym zadaniom. Tym razem bierzemy pod lupę Zatorze.

W przyszłym roku jedna z dróg w tej dzielnicy zostanie odnowiona. „Remont ul. św. Marka koło placu targowego” – to zadanie zdobyło 220 głosów i drugie miejsce w kategorii „remonty”. Z takim wnioskiem wystąpiła Rada Osiedla Zatorze. – *Mieszkańcy często korzystają*

*z tego odcinka drogi, między ul. Zakole i Lipową. Dojeżdżają tędy do bloków, garaży i pobliskiego targowiska. Jednak jego stan jest zły. Dziury, koleiny, wystające elementy metalowe i betonowe powodują zagrożenie dla zmotoryzowanych, a także pieszych i rowerzystów – tłumaczy we wniosku Marek Waniewski, przewodniczący Zarządu Osiedla. Realizacją inwestycji zajmie się Zarząd Dróg Miejskich w Gliwicach. – Znamy stan techniczny tej drogi, w związku z tym w lipcu doraźnie zabezpieczono najbardziej zniszczony fragment – informuje Jadwiga Jagiełło-Stiborska, rzecznik prasowy ZDM. – W przyszłym roku ten odcinek ul. św. Marka przejdzie kompleksowy remont. Zakres prac obejmie przebudowę nawierzchni jezdni oraz chodników. Dokładny termin rozpoczęcia robót będzie znany wiosną. Wartość przedsięwzięcia jest szacowana na 150 tys. zł.*



foto: A. Witwicki



W Gliwicach trwa akcja zbierania elektrośmieci. 4 października nieużywane lub niedziałające urządzenia elektryczne i elektroniczne będzie można oddać w Czechowicach. Stary telewizor, telefon, monitor, lodówkę, kuchenkę, pralkę, niedziałające radio czy zużyte

żarówki będzie można zostawić na parkingu u zbiegu ulic Nad Łąkami i Toszackiej. Zbiórka rozpocznie się o godzinie 10.00 i potrwa do 14.00. Harmonogram kolejnych akcji można znaleźć na stronie internetowej [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w zakładce „Ekologia”. (bom)

## MŁODZI DUCHEM



foto: archiwum GCOP

**Gliwicy seniorzy zyskali kolejne miejsca spotkań. Z inicjatywy miejskiego samorządu w pięciu dzielnicach Gliwic powstały Kluby Seniora. Zorganizowaniem ich w Brzezince, Ostropie, Wilczym Gardle, Sośnicy i Żernikach zajęła się Śląska Fundacja Wspierania Przedsiębiorczości. O tym, jak potrzebna była ta inicjatywa świadczą duże zainteresowanie seniorów.**

Spotkania klubowiczów mają przede wszystkim charakter integracyjny – seniorzy mogą porozmawiać, wymienić poglądy na interesujące tematy i po prostu miło spędzić czas. Uczestniczą w zajęciach rozwojowych przygotowanych przez fundację przy wsparciu wolontariuszy Gliwickiego Centrum Organizacji Pozarządowych. Odbývają się m.in. kursy rękodzieła i tworzenia elementów dekoracyjnych, ćwiczenia ruchowo-taneczne, warsztaty typu „Pamięć na zawołanie” czy „Trening rozwoju osobistego”. Klubowiczom udzielane są też tzw. porady obywatelskie, poza tym mogą uczestniczyć w warsztatach komputerowych.

**Na łamach „MSI” przybliżamy działania Klubów Seniora, zachęcając jednocześnie do skorzystania z ich ofert**

Jako czwarty prezentujemy KLUB SENIORA W OSTROPIE. Jego spotkania odbywają się w czwartki od godziny 17.00 w siedzibie Rady Osiedla przy ul. Architektów 109. Renata Nowak, liderka Klubu Seniora w Ostropie, a także przewodnicząca Rady Osiedla, podkreśla, że już wcześniej myślała o zorganizowaniu podobnego klubu: *Nosiłam się z tym zamiarem od pewnego czasu. Ucieszyłam się, gdy zjawiła się pani Bożena Gabryel z propozycją rozpoczęcia działań dla seniorów. Klub wystartował w czerwcu.*

Na spotkania przychodzi regularnie grupa 20 kobiet. – *Wcześniej było kilku panów, lecz bardziej interesowały ich zajęcia komputerowe. My z kolei uczymy się dekorować, robimy bardzo dużo ozdób, wśród których są stroiki, kwiaty z papieru i wiele innych, wykonujemy też sztuczną biżuterię. Dla wszystkich pań takie zajęcia są bardzo ciekawe. Były również spotkania z prawnikiem, psychologiem. Uczyli-*

*śmy się technik zapamiętywania. Dużo się dzieje u nas w klubie – mówi Renata Nowak. W najbliższym czasie klubowiczki chciałyby uczęszczać na gimnastykę i zajęcia komputerowe. Być może wtedy do klubu powrócą panowie. Odpowiednimi salami dysponuje szkoła podstawowa w dzielnicy i na ten temat toczą się rozmowy z jej dyrektorem.*

– *Projekt ma zakończyć się w listopadzie. Jednak widząc zaangażowanie pań, chęć włączenia się w różne inicjatywy, myślę, że będzie kontynuowany. Same już zorganizowałyśmy sobie wycieczkę rowerową do Łan Wielkich i do Kozłowa. Same robiłyśmy też kwiatki z bibuły. Czasem zwyczajnie sobie siedzimy, pijemy kawę, wymieniamy się przepisami i „klachamy”. Wiadomo, jak to w babskim gronie. Ważne, by móc wyjść z domu i z kimś się spotkać – podkreśla Renata Nowak.*

Klub być może czeka zmiana nazwy. – *Prętnie działamy i wcale nie czujemy się seniorkami! – śmieje się liderka klubu, zachęcając: Zapraszamy wszystkie osoby, które chciałyby dołączyć do naszego grona.*

Warto dodać, że panie z Ostropy uczestniczyły w Pikniku Seniora, który odbył się 6 września w Parku Chopina. Można je było rozpoznać po specjalnie ozdobionych kapeluszach. Zaprezentowały się również dzień później podczas dożynek w Ostropie.

Anita Szczecina,  
Monika Wojdowska-Krawczyk



Wydawca: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 32/238-54-09,

faks: 32/231-99-01, e-mail: [kp@um.gliwice.pl](mailto:kp@um.gliwice.pl), [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu)

Redaktor naczelny: Joanna Lenczowska, tel. 32/239-11-35, e-mail: [lenczowska\\_j@um.gliwice.pl](mailto:lenczowska_j@um.gliwice.pl)

Zastępca redaktora naczelnego: Katarzyna Kozub-Kulik, tel. 32/238-54-80, e-mail: [kozub-kulik\\_k@um.gliwice.pl](mailto:kozub-kulik_k@um.gliwice.pl)

Skład/grafika/dystrybucja: Małgorzata Kazeł-Baranowska, tel. 32/231-30-44, e-mail: [kazek\\_m@um.gliwice.pl](mailto:kazek_m@um.gliwice.pl)

Informacje prasowe: Bogusława Masternak, tel. 32/238-54-80, e-mail: [redaktor@um.gliwice.pl](mailto:redaktor@um.gliwice.pl)

Ogłoszenia: Anna Zygmantowska, tel. 32/231-30-44, e-mail: [ogloszenia@um.gliwice.pl](mailto:ogloszenia@um.gliwice.pl)

Nakład: 33 000 egzemplarzy. Druk: AGORA POLIGRAFIA, Tychy

Redakcja zastrzega prawo skracania i adiacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.



**MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE**



# NOWE TECHNOLOGIE? KIERUNEK GLIWICE

Tuż przed rozpoczęciem roku akademickiego na Politechnice Śląskiej uroczystie zainaugurowano działalność Centrum Nowych Technologii. W nowoczesnych laboratoriach kształcić się będą kadry inżynierów potrafiących sprostać najwyższym wymaganiom współczesnej nauki i gospodarki.

Ten budynek przy ul. Konarskiego rzuca się w oczy. Nowoczesna i dynamiczna w wyrazie bryła obiektu z charakterystycznym, szklanym frontem kryje w sobie równie nowoczesne wnętrza. W holu głównym – wahadło Foucaulta, a dalej na kilku kondygnacjach 77 pomieszczeń dla specjalistycznych laboratoriów, 8 sal dydaktycznych, 15 pracowni technicznych oraz badawczych, sala wykładowa i audytoryjna oraz pracownie komputerowe.

a poprzedziły je poszukiwania odpowiedniej lokalizacji. Ostatecznie zdecydowano, że obiekt powstanie w północnej części dzielnicy akademickiej, stając się „fasadą” uczelni.

Budynek ma ponad 14 000 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej, a zaprojektowano go w taki sposób, aby dobrze służył rozwojowi technologii, ale był też przyjazny dla człowieka. Sporo w nim naturalnych, surowych materiałów, światła i otwartych przestrzeni integrujących



Zupełnie nowe Laboratorium Protetyki Stomatologicznej posiada specjalistyczny sprzęt spełniający najwyższe, europejskie standardy

Budowa tego obiektu kosztowała ponad 78 mln zł, z tego prawie 71 mln zł to środki pozyskane przez Politechnikę Śląską z Unii Europejskiej. Przygotowania do realizacji inwestycji ruszyły w 2008 roku,

całość. Autorami koncepcji architektonicznej są Jerzy Witczek i Tomasz Wagner, a projekt budowlany powstał w poznańskim Biurze Architektonicznym Phanta Rhei pod okiem Michała Lewińskiego.

Zasadnicza część robót zakończyła się dwa lata temu, ale potem oddzielnie projektowane i wykańczane były poszczególne wnętrza, zgodnie z potrzebami przyszłych użytkowników. Prace objęły też budowę parkingu i dojazdów oraz zaaranżowanie terenu zielonego – zasadzono ponad 7000 krzewów i 300 drzew.

– Centrum Nowych Technologii to bardzo ważna jednostka Politechniki Śląskiej w Gliwicach. Studenci będą tu mogli poznawać najnowsze osiągnięcia naukowe i tworzyć nowatorskie prace dyplomowe, uczestnicząc w badaniach wraz ze swoimi profesorami. Z centrum będą na co dzień korzystać nasze cztery jednostki organizacyjne: Instytut Fizyki, Wydział Inżynierii Biomedycznej, Wydział Inżynierii Środowiska i Energetyki oraz Wydział Mechaniczny Technologiczny

– mówił prof. Andrzej Karbownik, rektor Politechniki Śląskiej.

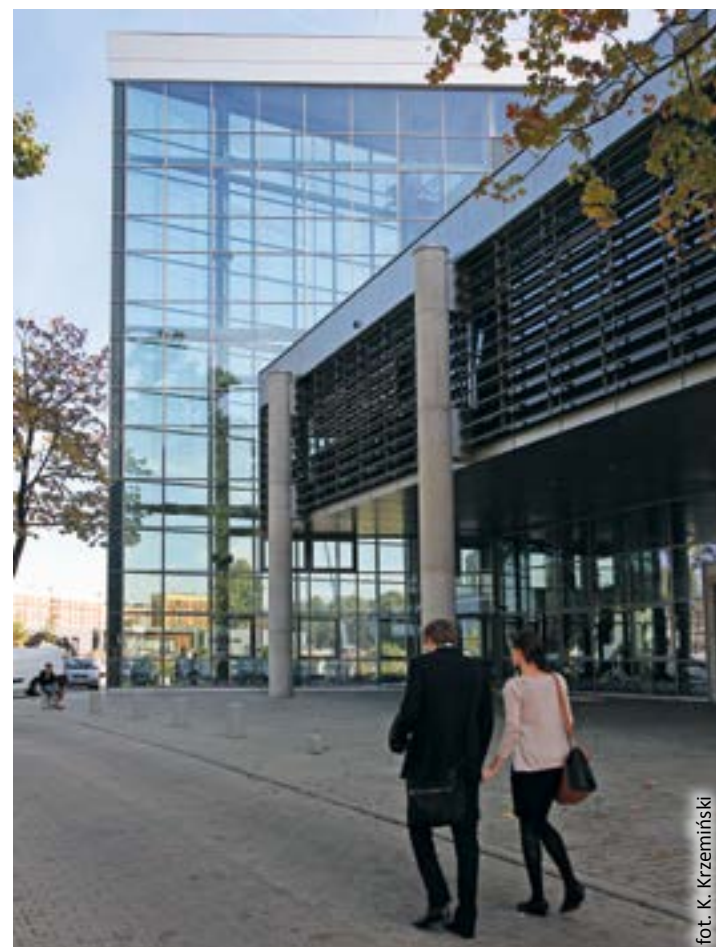
projektów. Centrum Nowych Technologii będzie się rozwijać

**Nowy obiekt może być jedną z wizytówek Gliwic, widoczną dla osób wjeżdżających do miasta, w którym nowe technologie stanowią jeden z najważniejszych kierunków rozwoju**

Niektóre laboratoria są już w pełni gotowe, inne będą jeszcze doposażone. Inwestycja nie obejmowała bowiem zakupu aparatury na potrzeby poszczególnych jednostek. Teraz mają one komfortowe warunki i mogą starać się o środki finansowe w ramach oddzielnych

i ułatwi kształcenie wysoko wykwalifikowanej oraz kreatywnej kadry inżynierskiej, pożądaną nie tylko w regionie, ale i na poziomie krajowym, gotowej konkurować także na globalnym rynku.

(al)



fol. K. Krzemiński



# KINDER KÖNNEN KLIMA SCHÜTZEN

Najpierw w Niemczech, potem czterokrotnie w Chinach i Indonezji realizowany był teatralny projekt, w którym młodzi ludzie z całego świata zajmowali się tematyką ochrony środowiska. W tym roku aktorzy: Kai Meister oraz członkowie kolońskiego teatru Die Mimosen Stefanie Siebers odwiedzili Gliwice i przez pięć dni pracowali z młodzieżą z Gimnazjum nr 3 im. Noblistów Polskich.

Od trzech lat uczniowie „3” mają możliwość przygotowania się i zdawania państwowego egzaminu z języka niemieckiego DSD1 (Deutsches Sprach-diplom). Jest to dyplom z języka niemieckiego Stałej Konferencji Ministrów Oświaty Landów Republiki Federalnej Niemiec, przeznaczony dla zagranicznych szkół na całym świecie. Dzięki przynależności do sieci placówek DSD nastolatki z gliwickiego gimnazjum zyskały także niecodzienną okazję doskonalenia swoich umiejętności językowych, przygotowując między 15 a 19 września niemieckojęzyczny spektakl „Dzieci dla klimatu”.

Przez kilka godzin dziennie piętnastoro uczniów z klasy IIe tworzyło pod okiem aktorów scenariusz, scenografię, muzykę. Zaangażowali się w przedstawienie totalnie, od początku do końca.

– *Pobudziliśmy swoją wyobraźnię i otworzyliśmy się przed klasą – wspomina Paweł.*

– *Pracowaliśmy w grupach, Niemcy pomagali nam przedstawić scenki, a my na przerwach uczyliśmy ich polskich zwrotów – dodaje Weronika.*

– *Podobało mi się to, że ciągle mówiliśmy po niemiecku. Teraz jest mi łatwiej posługiwać się tym językiem – podkreśla Fiona.*

– *Było to moje pierwsze przedstawienie od 4 lat. Mimo to wyszło bardzo dobrze. Jestem zadowolony – dopowiada Jakub.*

## Przeżyjmy to jeszcze raz

Dzień prezentacji „Kinder können Klima schützen”. Na scenie puste krzesła, czarnobiałe czasopisma w rękę każdego młodego twórcy i sala pełna widzów: rodziców, dziadków, nauczycieli, koleżanek i kolegów. I to napięcie... Stres. Czy się uda? Czy podołają? Czy nie zawiodą? Bo tyle godzin wspólnej pracy, tyle przygotowań! Wreszcie zaczyna się. Wehikuł czasu, maszyna skonstruowana w „najśłynniejszym, najbardziej rozwiniętym polskim mieście – Gliwicach” przenosi widzów w inny wymiar. Aby zmienić

przyszłość na plus, na scenie pojawiają się ci, którzy, zdaniem młodych, mają na nią wpływ. Jest i Barack Obama i królowa angielska, są nastolatki i inni protagoniści. Zakończenie zaskakuje. Zrywają się gromkie brawa, w oczach rodziców widać łzy wzruszenia. Słychać okrzyk radości Stefanie Siebers.

Pochwała płynąca z ust Kaia Meistera starczy za najlepszą ocenę spektaklu uczniów „3”. – *Praca z tymi młodymi ludźmi jest dla mnie inspiracją do dalszych działań. Dobrze, że spektakl nie skończył się stereotypowo, że jest daleki od hollywoodzkich rozwiązań. To tylko świadczy o krytycznym podejściu tych młodych ludzi do rzeczywistości, o umiejętności wnikliwej obserwacji – podkreśla aktor.*

– *Uczniowie przedstawili na scenie swoje rozumienie ochrony środowiska. Napisać teksty, zaprezentowali różnorodne postawy. Udowodnili, że teatr, sztuki wizualne i muzyka są równie istotne w dobrej szkole, jak matematyka, sport i podróże – uważa Aleksander Lubina, nauczyciel języka niemieckiego w Gimnazjum nr 3.*

27 września uczniowie z „3” wystawili swe przedstawienie w X LO we Wrocławiu. Podobało się.

(kik-gim)

<http://www.polen.diplo.de/Vertretung/polen/pl/>  
(strona internetowa konsulatu Niemiec we Wrocławiu)

Projekt „Kinder können Klima schützen” został sfinansowany przez Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej oraz Konsulat Generalny RFN we Wrocławiu – Ministerstwo Spraw Zagranicznych.



FUNDACJA WSPÓLPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT



fot. archiwum Gimnazjum nr 3



fot. archiwum I LO

Uczniowie I LO, uczący się w programie matury międzynarodowej, przygotowali w ramach zajęć CAS project anglojęzyczny musical oparty na fragmentach „Grease”. – *Uczniowie, choć to tylko amatorzy, śpiewają i tańczą. Stworzyli też własny zespół muzyczny*

– relacjonuje Damian Kołtun, wicedyrektor I LO. O maturze międzynarodowej i jej specyfice pisaliśmy szerzej we wrześniowym wydaniu „MSI” („MSI” 38/2014 z 18 września 2014, „Z jedyńki w świat”).



## CO O UNII WIEDZIEĆ WARTO

Były unijne kalendarze dla dzieci, przyszedł czas na materiały edukacyjne dla młodzieży. We wrześniu Punkt Informacji Europejskiej Europe Direct – Śląsk (prowadzony przez Górnośląską Agencję Przedsiębiorczości i Rozwoju na terenie Centrum Edukacji i Biznesu NOWE GLIWICE) przekazał gliwickim szkołom ponadgimnazjalnym 60 kompletów publikacji „Europa – Informator dla młodzieży”.

– *Każdy komplet zawiera 30 sztuk publikacji dla młodzieży oraz podręcznik dla nauczyciela. Wydawnictwa trafiły do wszystkich zespołów oświatowych prowadzących szkoły ponadgimnazjalne oraz do III LO z myślą o uczniach klas pierwszych – precyzuje Wydział Edukacji UM w Gliwicach. Renata Ratajczak, koordynator projektu PIEED – Śląsk z ramienia GAPP, podkreśla walor edukacyjny zestawów: – Każde pudełko zawiera kompletne materiały do przeprowadzenia ciekawej lekcji poświęconej konkretnym zagadnieniom unijnym. To naszym zdaniem spore ułatwienie w pracy nauczycieli przedmiotu wiedza o społeczeństwie – dodaje.*

Przypomnijmy, że informatory dla młodzieży to niejedynie wydawnictwo oferowane przez Punkt Informacji. W jego siedzibie można także znaleźć inne publikacje o tematyce unijnej, przeznaczone zarówno dla dzieci i młodzieży, jak

i dorosłych. – *Działania PIEED – Śląsk są kierowane do wszystkich osób zainteresowanych funkcjonowaniem Unii Europejskiej, w tym prawami i przywilejami, jakie wynikają z członkostwa we wspólnocie czy też ofertą wsparcia finansowego z UE, z której mogą skorzystać jej obywatele. Wszystkie usługi informacyjne świadczymy za darmo – wyjaśnia Renata Ratajczak. Chcesz wiedzieć więcej? Odwiedź stronę [www.europedirect-slask.gapr.pl](http://www.europedirect-slask.gapr.pl) oraz profil [facebook.com/EuropeDirectSlask](https://facebook.com/EuropeDirectSlask).*

Projekt Punkt Informacji Europejskiej Europe Direct – Śląsk, którego beneficjentem jest Górnośląska Agencja Przedsiębiorczości i Rozwoju Sp. z o.o., współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach dotacji dla punktów informacji publicznej „Sieć Punktów Informacji Europejskiej Europe Direct” w latach 2013 – 2017. (kik)



# OLIMPIJCZYK – NAJLEPSZY POD SŁOŃCEM

Od początku roku 72 kolektory słoneczne ogrzewają wodę na gliwickim „Olimpijczyku”. Inwestycję sfinansowano z budżetu miasta. Teraz część kosztów została zrefundowana ze środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. O szczegółach mówi Tadeusz Mazur, dyrektor Miejskiego Zarządu Usług Komunalnych.



Z budżetu miasta przekazano pieniądze najpierw na stworzenie dokumentacji, a później na zakup i instalację kolektorów. Od 9 miesięcy obserwujemy mniejszy pobór energii cieplnej z PEC-u.

**Miejska firma ma podwójną oszczędność – nie tylko przy użytkowaniu. Zwróciła się spora część pieniędzy za inwestycję.**

Liczby mówią same za siebie: koszt instalacji naszych kolektorów to nieco ponad 523 tys. zł. Zwrot, który trafił do miejskiej kasy to aż 40% tej kwoty, czyli maksymalna wysokość dofinansowania, którą mogliśmy uzyskać od WFOŚiGW. Warto szukać zewnętrznych źródeł finansowania i miasto po takie pieniądze skutecznie sięga. Przypomnę, że Gliwice uzyskały dofinansowanie także na rewitalizację terenu wokół Radiostacji, którym również opiekuje się MZUK. Wtedy do miejskiej kasy wróciło prawie 6,5 mln zł, a inwestycja kosztowała 7,5 mln zł. Pieniądze pochodziły z funduszy Unii Europejskiej – z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013.

**Skąd pomysł na ogrzewanie „Olimpijczyka” w taki właśnie sposób?**

Gdy w 2012 roku MZUK przejął obiekt w zarząd, przeprowadziliśmy analizę kosztów utrzymania pływalni. Okazało się, że zakup energii dla „Olimpijczyka” to 812 tys. zł na rok, czyli aż 30% kosztów. Uznaliśmy, że warto poszukać innych, alternatywnych źródeł pozyskania energii – postawiliśmy na energię słoneczną i kolektory. Z pomysłem zwróciliśmy się do władz Gliwic i otrzymaliśmy zielone światło. Miasto nieraz już pokazało, że promuje nowoczesne, ekologiczne i ekonomiczne rozwiązania.



fol. A. Witwicki



fol. archiwum MZUK

**Czy Miejski Zarząd Usług Komunalnych korzysta z alternatywnych źródeł energii także w innych obiektach?**

Tak, już teraz energia słoneczna ogrzewa także bazę firmy w Łabędach. W przyszłości chcielibyśmy zamontować instalację

solarną także na krytej pływalni „Delfin” przy ul. Warszawskiej. Mamy już zgodę od władz miasta na zainstalowanie kolektorów na budynku przy stadionie Carbo w Ostropie. Pieniądze na inwestycje zostały uwzględnione w planie budżetowym na przyszły rok. Chcielibyśmy, żeby przy

pomocy pomp ciepła ogrzewać budynki na terenie ośrodka wypoczynkowego w Czechowicach. Oczywiście także w tych przypadkach będziemy starali się o uzyskanie zewnętrznego dofinansowania.

Marzena Sosnowska

## GLIWICE WSPIERAJĄ MAŁE I ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWA

22 września podczas uroczystej sesji Sejmiku Województwa Śląskiego, poświęconej współpracy samorządu terytorialnego z samorządem gospodarczym, Regionalna Izba Gospodarcza w Katowicach przyznała miastu Gliwice honorowe wyróżnienie

w konkursie „Samorząd, który wspiera MŚP”. Tytuł „Lidera, który wspiera MŚP” otrzymał również prezydent Gliwic Zygmunt Frankiewicz. Nagrody przyznawane są jednostkom samorządu terytorialnego szczebla wojewódzkiego, powiatowego

i lokalnego. Celem konkursu jest wyłonienie i promocja samorządów, które stwarzają małym i średnim przedsiębiorstwom dogodne warunki do prowadzenia działalności gospodarczej oraz w szczególny sposób wspierają rozwój tego sektora. (lor)





**MIASTO GLIWICE**  
**Władysławowi**  
**Suleckiemu**  
 7 PAŹDZIERNIKA 2014 R. GODZINA 12.00 - NOWE GLIWICE UL. BOJKOWSKA 37  
**ODSŁONIĘCIE TABLICY PAMIĄTKOWEJ**



Będą Wam  
 obiecywać  
 różne korzyści,  
 lepszą robotę,  
 premie czy dni  
 wolne w zamian  
 za podjęcie nędznej  
 roli psa gończego,  
 żebyście donosili  
 i wydawali swoich  
 kolegów. Musicie  
 mieć siłę, by móc  
 wtedy powiedzieć **NIE**,  
 by zachować ludzką  
 godność. Największe  
 pieniądze i bogactwa  
 nie są warte utraty  
 czci ludzkiej.

Projekt plastyczny: Lidia Chojnacka z grafiki: Bogdan Borusewicz w 30. rocznicę odwołania w 1979 r. do Kancelarii Prezydenta RP

  [www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl)

Był człowiekiem niezłomnym, jednym z tych, którzy odważyli się żyć w prawdzie. 7 października o godz. 12.00 na terenie dawnej kopalni węgla kamiennego „Gliwice” zostanie odsłonięta tablica poświęcona pamięci Władysława Suleckiego – górnika, mieszkańca Gliwic, który w latach Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej podjął nierówną walkę z komunistycznym zniewoleniem.

Władysław Sulecki urodził się w 1931 r. w Dobrzejewicach koło Lipna. W czasie II wojny światowej uczestniczył w ruchu oporu na Mazowszu. Na początku lat 50. XX w. przeniósł się na Górny Śląsk. Pracował jako górnik w KWK Zabrze-Wschód, a potem w KWK Gliwice. 24 czerwca 1960 r. brał udział w demonstracji ulicznej w obronie krzyża przy kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gliwicach. W późniejszym okresie kilkakrotnie próbował nawiązać kontakt z Radiem Wolna Europa oraz środowiskami polskiej emigracji politycznej na Zachodzie.

Od 1977 r. współpracował z Komitetem Obrony Robotników, a następnie Komitetem Samoobrony Społecznej KOR. Był członkiem redakcji pisma „Robotnik” (wraz z m.in. Bogdanem Borusewiczem, Janem Lityńskim, Heleną i Witoldem Łuczywo, Henrykiem Wujcem) oraz współzałożycielem – wraz z Kazimierzem Świtoniem – pierwszych w powojennej Polsce, powstałych w 1978 r., Wolnych Związków Zawodowych Górnego Śląska. Wraz z najbliższą rodziną był wielokrotnie zatrzymywany, bity, brutalnie szykanowany i zastraszany przez Służbę Bezpieczeństwa. W 1979 r. został zmuszony do opuszczenia Polski. Wyjechał do RFN, gdzie zmarł w 2004 r. w Hagen.

– Sulecki był człowiekiem niezłomnym, jednym z niewielu, którzy odwa-

żyli się żyć w prawdzie, ponosząc pełne konsekwencje tego jedyne, ale jakże trudnego dla każdego człowieka wyboru. Jego pokorne bohaterstwo wyrastało z głębokiej wiary, z niezgody na niesprawiedliwość i kłamstwo. Był jednym z tych sprawiedliwych, którzy ratują świat i człowieka w czasach ciemnych. Prawdziwie światłana postać – mówi Grzegorz Krawczyk, dyrektor Muzeum w Gliwicach.

7 października na terenie dawnej kopalni węgla kamiennego „Gliwice” przy ul. Bojkowskiej 37 (obecnie Centrum Edukacji i Biznesu NOWE GLIWICE) Henryk Wujec, przedstawiciel Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej oraz Zygmunt Frankiewicz, prezydent miasta, wraz z mieszkańcami Gliwic, zaproszonymi przedstawicielami duchowieństwa, świata kultury, nauki i polityki odsłonią tablicę poświęconą Władysławowi Suleckiemu.

Uroczystość poprzedzi panel dyskusyjny, zorganizowany przez Muzeum w Gliwicach w auli drewnianej Gliwickiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości. Wezmą w nim udział: Regina Kowolik – córka Władysława Suleckiego, Henryk Wujec – doradca ds. społecznych Prezydenta RP, dr Jarosław Neja z IPN w Katowicach i Józef Śreniowski z IPN w Łodzi. Początek – godz. 12.00. Wstęp jest wolny.

(bom)

## KRZYSZTOF SIWCZYK LAUREATEM NAGRODY KOŚCIELSKICH

Krzysztof Siwczyk, mieszkający w Gliwicach poeta, felietonista i krytyk literacki, jest tegorocznym laureatem prestiżowej Nagrody Kościelskich. Został nagrodzony za poemat „Dokąd bądź”.

„Nagradzając poemat „Dokąd bądź”, jury pragnęło zwrócić uwagę na nową jakość w dorobku pisarza, który ma już ustaloną pozycję w krajobrazie polskiej literatury, nie tylko jako autor wydawanych od dwóch dekad tomów poezji, określanych niekiedy jako głos „pokolenia MTV”, ale także jako krytyk literacki, działacz kulturalny, wydawca, a nawet aktor” – tak obradujące w Lozannie jury Fundacji Kościelskich uzasadniło swoją decyzję. Poemat „Dokąd bądź” został opublikowany przez Wydawnictwo a5. Wręczenie nagrody odbędzie się 11 października w Miłostawiu – dawnym majątku rodziny Kościelskich.

**Krzysztof Siwczyk** (rocznik 1977) jest współtwórcą grupy poetyckiej Na Dziko, pracownikiem Instytutu Mikołowskiego, recenzentem literackim i okazjonalnie aktorem. Studiował kulturoznawstwo na Uniwersytecie Śląskim. Współpracuje z TVP Kultura jako recenzent. W tygodniku POLITYKA ukazują się jego felietony.

Debiutował w 1995 r. tomem „Dziki dzieci”. Jest laureatem wielu nagród po-

etyckich (m.in. nagrody „Czasu Kultury” za najlepszy debiut poetycki w 1995 r., Nagrody im. Jacka Biereżina w 1995 r., Nagrody Fundacji Kultury w 1999 r.).

W 1999 r. zagrał tytułową rolę w filmie Lecha Majewskiego „Wojaczek”. W 2010 r. opublikował tom wierszy „Koncentrat” i tom szkiców literackich „Ulotne obiekty ataku” (Instytut Mikołowski). W latach 2011-2012 ukazały się kolejne książki: tomik „Gody”, zbiór felietonów, szkiców literackich i rozmów „Kinkiety w piekle” (Instytut Mikołowski), wreszcie „Dokąd bądź” (Wydawnictwo a5).

**Nagroda Kościelskich** przyznawana jest od 1962 roku przez Fundację im. Kościelskich – jedną z najstarszych polskich instytucji kulturalnych, działającą w Genewie. Celem Fundacji jest wspieranie rozwoju literatury i poezji polskiej poprzez przyznawanie nagród młodym twórcom polskim (głównie pisarzom i krytykom literackim), zamieszkałym w kraju bądź na emigracji. Laureatów wybiera jury powoływane przez radę fundacji, w której zasiadali m.in.: Kajetan Morawski, Konstanty Jeleński, Zygmunt



foto: archiwum K. Siwczyka

Estreicher, Krzysztof Górski, Maria Danilewicz-Zielińska. W skład jury wchodzi członkowie rady oraz eksperci, znawcy polskiej literatury współczesnej. Wyróżnienie uchodzi za rzetelny miernik pisarskich osiągnięć.

**Do grona 120 laureatów Nagrody Kościelskich należą najwybitniejsi polscy prozaicy, poeci i krytycy literaccy.** Są wśród nich: Sławomir Mrożek (1962), Zbigniew Herbert (1963), Zygmunt Kubiak (1963), Tadeusz Konwicki

(1964), Andrzej Kijowski (1965), Gustaw Herling-Grudziński (1966), Jan Błoński (1968), Stanisław Barańczak (1972), Ewa Lipska (1973), Adam Zagajewski (1975), Stefan Chwin (1983), Adam Michnik (1986), Paweł Huelle (1988), Jerzy Pilch (1989), Andrzej Stasiuk (1995), Olga Tokarczuk (1997), Olga Stanisławska (2002), Tomasz Różycki (2004), Jacek Dukaj (2008), Andrzej Franaszek (2011), Krystyna Dąbrowska (2013).

(kik)





fol. S. Danielski

## KAJAKIEM PRZEZ ŚWIAT

Jeden samotnie przepłynął kajakiem Oceanu Atlantyckiego, inni spłynęli rzeką Kolorado przez Wielki Kanion. Aleksander Doba i Tomasz Jakubiec z Akademickiego Klubu Turystki Kajakowej „Bystrze” AGH z Krakowa opowiedzą o swoich przygodach podczas gliwickich obchodów Światowego Dnia Turystyki – 3 października w Centrum Kultury Studenckiej MROWISKO (ul. Pszczyńska 85).

– W tym roku będziemy odkrywać świat z poziomu kajaka, oglądając największe i najciekawsze dokonania polskich odkrywców. Kajak jest znany ludzkości od 6000 lat i stanowi jedną z popularnych form spędzania czasu wolnego. W ostatnich latach przeżywa renesans również w Polsce, gdzie znowu na wielu rzekach – także Śląska – są organizowane spływy i zawody – informuje Aleksandra Bartosz z Akademii Odkrywcy im. Tony’ego Halika, która wespół z miejskim samorządem i Muzeum w Gliwicach organizuje piątkowe spotkania.

Gwiazdą imprezy będzie Aleksander Doba – pierwszy człowiek w historii, który wyłącznie dzięki sile własnych mięśni, bez asysty łodzi ratunkowej, samotnie przepłynął kajakiem Oceanu Atlantyckiego. A dokonał tego w wieku... 67 lat! Życiowym mottem podróżnika jest nepalskie przysłowie: „Lepiej żyć jeden dzień jak tygrys, niż 100 dni jak owca”. Jego niezwykłą osobowość oraz plany na przyszłość będzie można poznać podczas spotkania w MROWISKU, które rozpocznie się godzinie 17.00.

Po pokonaniu Atlantyku wybierzemy się na spływ Wielkim Kanionem Kolorado. Tylko nieliczni kajakarze doświadczają samodzielnego spłynięcia tym największym przełomem rzeki na świecie. Udało się to członkom Akademickiego Klubu Turystyki Kajakowej „Bystrze” AGH z Krakowa. Rozpoczęli oni eksplorację kanionu w 1994 r., aby po 17 latach oczekiwania dostać po-

zwolenie na spływ główną częścią rzeki Kolorado.

– Byliśmy pierwszą polską wyprawą kajakową, która tego dokonała. Przemierzaliśmy 450 km rzeki, pokonaliśmy prawie 100 rapidów, z których kilkanaście zaliczanych jest do bardzo trudnych i niebezpiecznych. Widzieliśmy gigantyczną grotę Redwall, zjawiskowe kaniony Havasu, Blacktail, Matkatamiba, Deer Creek i dziesiątki innych z pośród prawie setki łączyących się z Kolorado. Mogliśmy na własne oczy podziwiać niewiarygodną różnorodność form i kolorów otaczających nas ścian. Warto było czekać tak długo, żeby to zobaczyć – mówią kajakarze z klubu „Bystrze”. O tej niecodziennej wyprawie w MROWISKU opowie jeden z uczestników, Tomasz Jakubiec. Początek spotkania – godz. 18.30.

– Nie zapomnieliśmy także o najmłodszych odkrywcach. Specjalnie dla nich przygotowaliśmy kreatywne warsztaty plastyczne, które poprowadzi Stowarzyszenie „Maloka” – zapowiada Aleksandra Bartosz. W czasie imprezy będzie można odwiedzić także stoisko Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej Muzeum w Gliwicach. Udział w imprezie jest bezpłatny. Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc na warsztaty plastyczne obowiązują wcześniejsze zgłoszenia telefoniczne (668-602-820).

Więcej informacji można znaleźć na stronie



fol. archiwum A. Doby

Aleksander Doba przygodę z kajakiem rozpoczął w 1980 r. w rodzinnych Policach. W latach 80-tych przepłynął po przekątnej nasz kraj, jako pierwszy Polak pokonał kajakiem Wisłę i przepłynął wzdłuż całe polskie wybrzeże Bałtyku. W 1999 r. opłynął Morze Bałtyckie, a rok później – po 101 dniach – dotarł z Polski do Narwiku, „zostawiając za rufą” ponad 5000 km.

W 2010 r. wyruszył w samotną wyprawę transatlantycką z Senegalu do Brazylii. W 99 dni pokonał 5394 km i dotarł do wybrzeży Ameryki Południowej. Tym samym jako pierwszy człowiek w historii przepłynął Oceanu Atlantyckiego z kontynentu na kontynent. Za całokształt swoich osiągnięć został wyróżniony Super Kolosem – najbardziej prestiżową nagrodą środowiska eksploracji w Polsce.

Trzy lata później 67-letni podróżnik ponownie zmierzył się z Atlantykiem. Na pokładzie kajaka „Olo” postanowił przepłynąć z Europy do Ameryki Północnej. U wybrzeży Stanów Zjednoczonych wyprawa, którą śledziło tysiące sympatyków na całym świecie, nabrała jednak dramatycznego charakteru. Doba przez kilkanaście dni walczył z przeciwnymi prądami, które zmusiły go do zawinięcia na Bermudy. Dzięki pomocy Piotra Chmielińskiego – jedyne go człowieka, który spłynął Amazonką, po naprawie kajaka i krótkim odpoczynku ponownie wyruszył na walkę z Prądem Zatokowym. Po 160 dniach i pokonaniu 4500 mil morskich (około 8300 km) dotarł do wybrzeży Florydy. Za ten sukces otrzymał prestiżową nagrodę magazynu „Canoe&Kayak” za ekspedycję roku.

(bom)

[WWW.AKADEMIAODKRYWCY.ORG](http://WWW.AKADEMIAODKRYWCY.ORG)



# SAMORZĄDOWE LTE

**NOWOCZESNE TECHNOLOGIE OPLATAJĄ GLIWICE I GÓRNY ŚLĄSK. CHODZI O SAMORZĄDOWĄ BEZPRZEWODOWĄ SIEĆ SZEROKOPASMOWĄ INTERNETU W TECHNOLOGII LTE. POWSTAŁA ONA NA OBSZARZE PONAD 800 KM<sup>2</sup>, ZAMIESZKANYM PRZEZ BLISKO MILION OSÓB.**

Przed czterema laty 13 śląskich gmin przyłączyło się do projektu, którego liderem są Gliwice. Polegał on na budowie szerokopasmowej sieci bezprzewodowej transmisji danych w technologii LTE z wykorzystaniem fal radiowych. Realizacja tego przedsięwzięcia była możliwa dzięki temu, że Gliwice wygrały w 2008 roku przetarg na 14-letnią rezerwację częstotliwości radiowej w paśmie 3,6 – 3,8 GHz na obszarze dawnego województwa katowickiego.

Infrastruktura teleinformatyczna bezprzewodowej sieci szerokopasmowej obejmuje dziś Gliwice, Bieruń, Bytom, Chełm Śląski, Chorzów, Katowice, Krupski Młyn, Miasteczko Śląskie, Ornontowice, Pilchowice, Siemianowice Śląskie, Świętochłowice, Tworóg i Wielowieś. Realizacja projektu kosztowała ponad 27 mln zł, a Gliwice pozyskały dla całej grupy samorządowej unijne dofinansowanie pokrywające 85% tej kwoty.

Internet bezprzewodowy ma służyć zaangażowanym gminom do różnych działań usprawniających codzienne funkcjonowanie

miast i miejscowości (patrz tabela „Korzyści dla mieszkańców”). Jest rozprowadzany za pośrednictwem 36 stacji bazowych, w tym 7 masztów teletechnicznych, rozmieszczonych na terenie 14 partnerskich gmin. Do samorządowego LTE podłączono 455 punktów odbiorczych, w tym 200 szkół i przedszkoli, a także 109 punktów dostępu do internetu hotspot.

– *W Gliwicach połączenie sieci bezprzewodowej z rozbudowaną, bo liczącą ponad 66 km siecią światłowodową tworzy optymalne rozwiązanie dla sieci szerokopasmowej na terenie miasta – podkreśla Grzegorz Nitkiewicz, prezes miejskiej spółki Śląska Sieć Metropolitalna (firmy, która odpowiada za budowę szerokopasmówki).* – *W różne części miasta dociera już rozległa szkieletowa sieć światłowodowa. Dalej dane będzie można przysyłać właśnie za pomocą fal radiowych. W efekcie, w razie potrzeby, samorząd i mieszkańcy będą mogli wykorzystywać miejską sieć szerokopasmową w każdym zakątku Gliwic.*



Sieć szerokopasmowa poszerza zasięg inteligentnego systemu zarządzania sygnalizacją świetlną. Na zdjęciu autobus linii A4 mogącej korzystać z tzw. priorytetu światła zielonego w ramach ITS



**KORZYŚCI DLA MIESZKAŃCÓW**

- › stworzenie publicznych punktów dostępu do internetu dla mieszkańców (Hot-spot),
- › zapewnienie bezpłatnego dostępu do internetu jednostkom samorządowym,
- › zapewnienie infrastruktury do bezpłatnego przesyłania danych z monitoringu miejskiego i monitoringu imprez masowych,
- › wspomaganie zarządzania kryzysowego poprzez monitorowanie terenów zagrożonych powodzią,
- › zapewnienie łączności i koordynacji służb miejskich czy ratunkowych w sytuacjach kryzysowych i nadzwyczajnych,
- › promocja regionu i informacja turystyczna,
- › zarządzanie ruchem ulicznym i koordynacja działań służb miejskich/gminnych poprzez systemy ITS (Inteligentny Transport Samochodowy),
- › zdalne zarządzanie treściami informacyjnymi emitowanymi w przestrzeni publicznej (urząd – społeczeństwo).



foto: K. Krzemiński

**Przed tygodniem na Politechnice Śląskiej odbyła się konferencja podsumowująca działania podjęte wspólnie przez miasto Gliwice oraz 13 innych śląskich miast i powiatów w ramach budowy bezprzewodowej sieci szerokopasmowej**



– 6 lat temu miasto Gliwice przystąpiło jako lider wraz z 10 śląskimi gminami do przetargu w Urzędzie Komunikacji Elektronicznej na koncesję na częstotliwość radiową 3,6 – 3,8 GHz. Płaciliśmy wtedy bardzo dużo za stałe łącza,

które służyły do monitoringu miejskiego i szukaliśmy rozwiązania, aby robić to taniej, a przy okazji mieć jeszcze szereg innych możliwości. Koncesja dotyczyła obszaru, którego centrum stanowi konurbacja górnośląska – przypomniał prezydent Gliwic

**Zygmunt Frankiewicz.** – Ten przetarg wygrało porozumienie 11 samorządów. To spory sukces, bo o koncesję starały się również podmioty prywatne. Do obsługi częstotliwości powołana została Śląska Sieć Metropolitalna, spółka komunalna miasta Gliwice, która w 2010 r. zaczęła realizować projekt „Budowa sieci szerokopasmowej dla społeczeństwa informacyjnego na terenie Górnego Śląska wraz z punktami dostępu Hot-spot” z udziałem Gliwic i 13 innych gmin. Obecnie go podsumowujemy, ale to nie koniec działań, lecz początek. To, co powstało w wyniku tego projektu jest doskonałą bazą do jeszcze większych przedsięwzięć w regionie, takich jak planowana budowa inteligentnego systemu zarządzania ruchem

(ITS) na terenie całej konurbacji śląskiej – podkreślał prezydent. – W historii Europy mieliśmy etap rewolucji przemysłowej, teraz doświadczamy rewolucji cyfrowej. Ta może się udać w Polsce tylko wtedy, kiedy osoby odpowiedzialne za samorządy, województwa i kraj będą miały pełną świadomość tego, że w tym procesie uczestniczą. Przy tym projekcie mamy do czynienia właśnie z takim podejściem. Gratuluję Gliwicom sukcesu, trzymam kciuki i proszę o więcej, ponieważ ta inwestycja – szerokopasmowy internet – to podstawa rewolucji cyfrowej i następnych nowoczesnych rozwiązań na Śląsku. Mówię o rozwoju inteligentnych e-usług, w tym telemedycyny, regionalnego ITS-u oraz innych wojewódzkich przedsięwzięć



foto: Z. Daniec

realizowanych w perspektywie unijnej 2014 – 2020 – zauważył zaproszony na konferencję **Kazimierz Karolczak**, wicemarszałek województwa śląskiego.

(kik)



foto: S. Zaremba

Dzięki szerokopasmówce zmniejszają się koszty administracji i sprawniej można zarządzać miastem. Stały dostęp do szybkiego internetu zyskują również szkoły



# KOLORY MIASTA

Każda gliwicka dzielnica kryje zabytkowe osobliwości. Jedne są widoczne, znane i opisywane, inne chowają się na uboczu, chroniąc w ten sposób swoje tajemnice. Tak jest z dawnym szobiszowickim dworem z ul. Dworskiej 10d.

Osobom, które interesują się zabytkami nawet skąpe dane i utrudniony dostęp do obiektów nie przeszkadzają dotrzeć do bezcennej wiedzy na ich temat. Ukryty w zaroślach budynek z ul. Dworskiej widnieje w rejestrze wojewódzkich zabytków od 1974 roku. Wpis doprecyzowano w 2005 roku, określając dokładnie zakres ochrony. Sama nazwa ulicy – Dworska – zdradza już pierwotne przeznaczenie budowli. Czy to tu w XIII stuleciu mieszkał właściciel wsi, Piotr ze Sławikowa (Peter von Slawentow), na którego w 1276 roku przeniesiono prawa do Szobiszowic? Raczej nie. Czy żyli tu następni właściciele, Wilhelm i Jadwiga Trachowie? Nie. Sęk w tym, że data powstania dworu wraz z nieistniejącymi już zabudowaniami gospodarczymi (stajnią, kuźnią, wozownią i stodołą) nie jest znana. Właśnie dlatego w 2011 roku przeprowadzone zostały badania sondażowe realizowane przez archeologów Muzeum w Gliwicach: Monikę Michnik i Radosława Zdaniewicza. Sprawdzali oni m.in. to, czy budowla została postawiona na reliktach starszego dworu. Trafną okazała się jednak hipoteza jednopa-



fol. H. Włak-Marzec

zowego powstania budynku. Oznacza to, że badacze nie stwierdzili warstw kulturowych oraz śladów wcześniejszej konstrukcji.

Styl, którym odznaczają się zabudowania – zdecydowanie barokowy – pozwala datować je na koniec XVII wieku lub początek XVIII stulecia. Kto zamieszkiwał wtedy te mury? Najpewniej zarządzający majątkiem rezydenci i urzędnicy: Jan Jerzy von Dobschuetz (około 1714 roku), Jan Krzysztof Niewiadomski, potomkowie Stanisława Manowskiego.

Co ciekawe, jeszcze do lat 60. ubiegłego wieku zabudowania przy ul. Dworskiej stanowiły własność prywatną!

Położenie dawnego dworu w ogromnym ogrodzie, dojazd do niego aleją obsadzoną drzewami nie ułatwiają mieszkańcom poznania tej budowli. Jednak ukryta, ale malownicza lokalizacja (de facto w sercu Szobiszowic) jest według mnie atutem. To wspaniałe miejsce na organizację różnego rodzaju imprez kulturalnych, a nawet na ekskluzywną, klimatyczną siedzibę firmy.

Potencjał, który tkwi w tym obiekcie jest ogromny. Stan zachowania samego budynku również jest zadawalający. Reasumując: dwór jest gotowy na drugie życie i czeka na inwestora z wyobraźnią. Informacji w tej kwestii udziela zaś Wydział Gospodarki Nieruchomościami w gliwickim Urzędzie Miejskim.

Ewa Pokorska  
miejski konserwator zabytków

## ZŁOTE GODY



fol. A. Witwicki

18 września w gliwickim Ratuszu odbyły się uroczystości ZŁOTYCH i DIAMENTOWYCH GODÓW. Z myślą o 29 parach przygotowano okolicznościowe medale i dyplomy „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. W bieżącym numerze „MSI” publikujemy zdjęcie reprezentacji małżeństw świętujących półwiecze związków (pary te odebrały gratulacje przedstawiciela miejskiego samorządu w drugiej turze). W gronie obchodzących Złote Gody znaleźli się (według porządku alfabetycznego): Barbara i Orest Kowalowie, Maria i Wincenty Kuwaczkowie, Krystyna i Włodzimierz Marcowie, Alicja i Tadeusz Mierzwiccy, Gabriela i Stefan Orzołowie, Jolanta i Zygmunt Płechowie, Zofia i Henryk Selkowie, Zofia i Józef Smugowie, a także Jadwiga i Andrzej Starościakowie. Pamiątkowe odznaczenia czekały również na nieobecnych podczas uroczystości: Helenę i Józefa Kordków, Teresę i Stefana Magoszów oraz Czesławę i Ryszarda Nowaków.

(kik)



# KONCETOWE POŻEGNANIE LATA

3 października w Ruinach Teatru Victoria (Aleja Przyjaźni 18) szykuje się muzyczne „Niekonwencjonalne Pożegnanie Lata”. W programie dwa koncerty. Początek imprezy – godz. 19.00.

– *Niekonwencjonalne, bo muzyka, którą proponujemy na tegoroczne „Pożegnanie Lata”, wymyka się wszelkim konwencjom* – zapowiadają organizatorzy imprezy z Gliwickiego Teatru Muzycznego.

W pierwszej części piątkowego wieczoru wystąpi warszawski



foto: P. Dlubak

band Mięśnie. Zespół zaprezentuje widowisko będące połączeniem postpunkowego koncertu i kabaretu. Jak podkreślają członkowie grupy, największy walor projektu stanowi fakt, że jest on w całości autorski. – *Nasze są teksty, muzyka, działamy zespołowo od podstaw i mamy mocne brzmienie* – wyjaśniają. W skład zespołu wchodzi: Jacek Beler (wokale, instrumenty dęte) – reżyser projektu i autor tekstów, Natalia Sikora (wokale) – zdobywczyni głównej nagrody w konkursie Debiutów podczas festiwalu w Opolu w 2013 r. oraz laureatka drugiej edycji telewizyjnego programu „The Voice of Poland”, Radek Rutkowski (gitara

basowa), Marek Kuczyński (perkusja), Krzysztof Nowicki (gitara) i Tomek Nowakowski (puzon).

W drugiej części imprezy wystąpi zespół Plateau, który zagra materiał ze swojej czwartej płyty „Projekt Grechuta” w nowych, akustycznych i nastrojowych wersjach. Gościnnie na scenie pojawi się wokalista, gitarzysta i były muzyk legendarnego Maanam – Janusz „Yanina” Iwański. – *Publiczność będzie miała okazję uczestniczyć w koncercie, który widzieli już widzowie w ponad 160 miastach Polski, USA i Kanady* – zapowiadają organizatorzy. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie GTM. ■



foto: A. Tomczyńska

[WWW.TEATR.GLIWICE.PL](http://WWW.TEATR.GLIWICE.PL)



Miejska Biblioteka Publiczna, przedszkola miejskie nr 7 i 40 oraz Stacja Artystyczna RYNEK zapraszają na wystawę „Lalki świata” z kolekcji Ewy i Jagody Liszek.

– *Kolekcję zapoczątkował prezent od krewnych z Anglii otrzymany przez kilkuletnią wówczas Jagodę – córkę pani Ewy Liszki. Lalki zostały zakupione na aukcji, a pochodziły z ponad dwutysięcznych zbiorów anonimowej angielskiej podróżniczki, która – odwiedzając różne zakątki świata – przywoziła na pamiątkę lalki w strojach charakterystycznych dla danego regionu świata. Odziedziczona w ten sposób kolekcja 273 lalek przez lata urosła do 1591 okazów i stale się powiększa* – opowiadają organizatorzy wystawy.

Najstarszy eksponat ma ponad 150 lat i pochodzi z Ekwadoru. Wśród zebranych lalek na szczególną uwagę zasługują egzemplarze z Afryki i Ameryki Południowej. Są to postaci wy-

konane z wełny, skóry, drewna i trzciny. W kolekcji znajduje się także lalka nagrobna z Kuby, magiczne figurki z Indonezji oraz lalki japońskie zwane „kokesi”. Dużą grupę stanowią te w tradycyjnych strojach narodowych, regionalnych lub przedstawiających różne warstwy społeczne, takie jak: koronczarka z Brukseli, torreador z Hiszpanii czy wytwórca wina z Sycylii. Kolekcja obejmuje również lalki w strojach historycznych z Polski, Anglii, Francji i Włoch.

Kolekcja prezentowana była w wielu miastach Polski, a teraz po raz pierwszy można zobaczyć ją w Gliwicach. Wystawa będzie czynna do 10 października w Stacji Artystycznej RYNEK (Rynek 4-5). ■



foto: K. Krzemiński

## BAŚNIE, BACHANTKA I POEZJA

W najbliższą sobotę, 4 października, Muzeum w Gliwicach zaprasza na dwie imprezy – Piknik Żeliwny i spotkanie autorskie z Janem Strządałą.

Już po raz trzeci w Oddziale Odlewnictwa Artystycznego (ul. Bojkowska 37) odbędzie się Piknik Żeliwny. Imprezie patronować będą postaci z baśni i bachantka. – *Oprócz pokazów formowania i odlewania grawitacyjnego oraz warsztatów „Zaułek Jubilera” z wykorzystaniem replik żeliwnej biżuterii, czeka nas premiera nowych warsztatów dla najmłodszych – „Żeliwne baśnie”. Dzieci będą ozdabiać odlane*



w gipsie repliki żeliwnych plaket z postaciami z dawnych opowieści i legend. Poznają sięgającą Średniowiecza baśń o Duchu Gór – Liczyrzepie, spisane przez braci Grimm ludowe podanie o Szcurołapie nazywanym również Flecistą z Hameln i niezwykle przygody barona Münchhausena – opowiadają muzealnicy. Zaprezentowana zostanie także kopia rzeźby Theodora Kalidego „Bachantka na panterze”. O etapach jej powstania opowie dr Marcin Stawarz z Katedry Odlewnictwa Politechniki Śląskiej, która jest współorganizatorem Pikniku. Impreza rozpocznie się 4 października o godzinie 11.00. Wstęp jest wolny. Harmonogram zajęć jest dostępny na stronie internetowej Muzeum.

Natomiast w sobotnie popołudnie w Willi Caro (ul. Dolnych Wałów 8a) odbędzie się spotkanie z Janem Strządałą. Gliwicki



foto: W. Turkowski

poeta, eseista i prozaik będzie mówił o swoim najnowszym tomie poetyckim „Pamięć ciała bawi się moim sercem”. – *Porozmawiamy o twórczości, która nie zapomina o obowiązkach. Wobec siebie, bliskich, pamięci, ciała i serca, które jest nie tylko mięśniem, ale też ambasadorem duszy* – zapowiadają organizatorzy spotkania. Początek – godz. 16.00. Wstęp wolny. ■

[WWW.MUZEUM.GLIWICE.PL](http://WWW.MUZEUM.GLIWICE.PL)

## POKAŻ SWOJE PRACE!

Tworzysz i chcesz pokazać swoje prace szerokiej publiczności? Teraz masz szansę. Wystartowała druga edycja Gliwickiego Przeglądu Artystycznego „G.PART”.

– *Do przeglądu swoje prace może przysłać każdy – bez względu na wiek, płeć i doświadczenie. Poszukujemy zarówno profesjonalistów, jak i amatorów. Nie narzucamy tematu ani techniki. Szukamy twórców z Gliwic i okolic* – informuje Marta Wodzińska ze Stowarzyszenia na rzecz rozwoju

kultury „Melina”, organizatora przedsięwzięcia.

Wyłonionych zostanie dwóch zwycięzców, którzy otrzymają nagrody główne w postaci organizacji i promocji indywidualnej wystawy. Prace (rysunki, malarstwo, grafiki, rzeźby, fotografie itp.) należy dostarczyć do 6 października – osobiście lub listownie na

adres: ul. Wrocławska 8, 44-100 Gliwice, bądź e-mailowo: [stowarzyszeniemelina@gmail.com](mailto:stowarzyszeniemelina@gmail.com). Szczegółowe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerami: 792-752-334, 692-211-569. Projekt jest dofinansowany z budżetu Miasta Gliwice.

(bom)





## DRUGIE Biegamy z SERCEM

dla Dzieci z Domu Dziecka "Kiedy z serca płyną słowa uderzają z wielką mocą..." akurat

4.10.14 / Europa Centralna / Gliwice / ul. Pszczyńska 315

- 2,5 km Marszobieg dla osób niepełnosprawnych
- 5 - 10 km Bieg i Marsz Nordic Walking od 16 lat
- 100 - 800 m Biegi dla dzieci i młodzieży
- Szczegóły i zapisy online na [www.biegamyzsercem.pl](http://www.biegamyzsercem.pl)




konkurs Literacki  
czerwiec – grudzień 2014 r.

## Książki siedzą w kinie



[www.biblioteka.gliwice.pl](http://www.biblioteka.gliwice.pl)  
[www.facebook.com/NBPGLiwice](https://www.facebook.com/NBPGLiwice)

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W GLIWICACH

WIELU Z NAS ZACHWYCA SIĘ PRZECZYTANYMI KSIĄŻKAMI, NIEJEDNOKROTNIENIE ZASTANAWIAJĄC SIĘ, JAK MÓGŁBY WYGLĄDAĆ ULUBIONY BOHATER. TE WYOBRAŻENIA CZĘSTO KONFRONTUJEMY W KINIE! DLA PRZYPOMNIENIA BARDZIEJ LUB MNIEJ ZNANYCH POWIEŚCI ORAZ ICH FILMOWYCH ADAPTACJI MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W GLIWICACH PROPONUJE CZYTELNIKOM ZABAWĘ LITERACKĄ.

Począwszy od czerwca, w każdy pierwszy czwartek miesiąca na stronie internetowej [www.biblioteka.gliwice.pl](http://www.biblioteka.gliwice.pl), na łamach „MSI” i w każdej filii bibliotecznej pojawiają się kolejne pytania – zagadki. To wybrane fragmenty zekranizowanych powieści o różnorodnej tematyce, zawierające opis charakterystycznego miejsca, postaci lub zdarzenia. Zadaniem uczestników zabawy jest odgadnięcie nazwiska autora

i tytułu lektury. Zagadki pochodzą z 20 książek. Co dalej? Po odgadnięciu każdej łamigłówki wystarczy wypełnić formularz konkursowy, dostępny w filiach i na stronie MBP, opatrzyć go dopiskiem „KSIĄŻKI SIEDZĄ W KINIE” i dostarczyć do 22. dnia każdego miesiąca do głównej siedziby MBP przy ul. Kościuszki 17 (osobiście lub za pośrednictwem e-maila: [instrukcyjny@biblioteka.gliwice.pl](mailto:instrukcyjny@biblioteka.gliwice.pl)). Co miesiąc wśród autorów

prawidłowych odpowiedzi są losowane 3 niespodzianki.

– *Cytat przywołany w zagadce wrześniowej pochodził z książki Karen Blixen „Pożegnanie z Afryką”. Nagrody książkowe za prawidłowe odpowiedzi otrzymują: Agata Koch, Małgorzata Malska-Wyrozumska, Monika Słomka. Gratulujemy!* – informuje dyrekcja MBP. Trzy osoby, które odgadną wszystkie zagadki, otrzymają na koniec nagrody specjalne. (kik)

### Zagadka 5.

„(...) W kwestii zasadniczej – nie wiem, ile razy człowiek, czyli kobieta, może zaczynać życie od nowa. Jeśli o mnie chodzi, robię to teraz poniekąd nałogowo. Bez przerwy. Nie wiem, dlaczego akurat na mnie popadło. I nigdy się nie dowiem. Widać coś robię źle, bo normalni ludzie żyją normalnie. Nie są porzucani, ich mężowie nie robią sobie dziecka na starość z jakimiś obcymi kobietami, ich porzucone żony nie muszą się wyprowadzać i szukać swojego miejsca na ziemi, ich córki nie muszą zmieniać szkoły i się stresować, a te kobiety nie tyją.

Te kobiety nie kupują kawałka ziemi.

A ja będę miała własny dom, nawet po swoim własnym trupie. (...)”

## WSIADAJ NA ROWER!

Przed nami ostatni w tym roku rajd rowerowy z cyklu „Zielone Gliwice – Ekologiczne Miasto”. 5 października uczestnicy wycieczki pojadą gliwickimi ścieżkami rowerowymi do Dzierżna i Pyskowic. Start o go-

dzinie 11.00 spod Urzędu Miejskiego przy ul. Zwycięstwa 21. Tradycyjnie podczas rajdu zostanie przeprowadzony quiz z nagrodami. Organizatorem przedsięwzięcia jest Wydział Środowiska UM. (bom)



## MIASTO NOCĄ...

Oddział PTTK Ziemi Gliwickiej zaprasza w każdą sobotę października o godz. 20.00 do nocnych wejść na wieżę kościoła pw. Wszystkich Świętych. To wyjątkowa okazja, by zobaczyć panoramę Gliwic już po zmroku. Ze względów na warunki bezpieczeństwa, wszyscy chęt-

ni proszeni są o wcześniejsze zapisanie się w siedzibie Oddziału PTTK Ziemi Gliwickiej, Rynek 11, tel. 32/231-05-76 w godzinach pracy biura. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu).

(sos)




## NAKRĘCENI NA DOPING!

Piast Gliwice vs Legia Warszawa

5.10.2014, godz. 15:30 / Stadion Miejski / Okrzei 20

Sponsorem meczu jest 



## INFORMACJE

### Konkurs „Gliwiczanie bez barier”

Organizatorem konkursu jest Prezydent Miasta Gliwice. Zgłoszenie kandydata do konkursu „Gliwiczanie bez barier 2014” jest niepowtarzalną okazją do odkrycia nieprzeciętnych osób niepełnosprawnych i przedstawienia ich społeczności lokalnej.

Kandydata do konkursu może zgłosić każda osoba fizyczna lub prawna. Każda osoba niepełnosprawna może również zgłosić samodzielnie swoją kandydaturę do konkursu. Zgłoszenia do konkursu przyjmujemy do **17 października 2014 roku**. Zapraszamy wszystkich mieszkańców Gliwic do aktywnego udziału w konkursie.

**Zgłoszenia można przysłać:**

- e-mailem na adres: [zd@um.gliwice.pl](mailto:zd@um.gliwice.pl),
- faksem pod numer telefonu 32/239-12-31,
- osobiście lub pocztą na adres: Biuro Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21.

Formularz zgłoszeniowy, regulamin konkursu oraz niezbędne oświadczenia dostępne są na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w dziale Dla mieszkańców / Informator dla niepełnosprawnych / Gliwiczanie bez barier

**Zgłoszenie musi zawierać:**

- imię, nazwisko i adres kandydata,
- imię, nazwisko lub nazwę zgłaszającego oraz telefon kontaktowy,
- zgodę na przetwarzanie danych osobowych, podpisaną przez zgłaszającego (dotyczy osób fizycznych),
- zgodę na przetwarzanie danych osobowych oraz wykorzystanie wizerunku, podpisaną przez kandydata,
- opis sylwetki i działalność kandydata oraz uzasadnienie zgłoszenia,
- zdjęcie kandydata.

### Ośrodek Pomocy Społecznej w Gliwicach uprzejmie informuje o możliwości przystąpienia w roku 2015 r. do prac społecznie użytecznych realizowanych na terenie miasta Gliwice.

Zainteresowanych prosimy o wypełnienie formularza zgłoszeniowego, stanowiącego załącznik do ogłoszenia umieszczonego na stronie internetowej [www.opsgliwice.pl](http://www.opsgliwice.pl) (zakładka ogłoszenia) i przesłanie go w formie pisemnej do **10 października 2015 r.** na adres: Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Górnych Wałów 9, 44-100 Gliwice.

Wszelkich informacji udzielają pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej:

Małgorzata Milla, Mirella Doluk-Świerczek, tel. 32/335-96-08.

Jednocześnie informujemy, że szczególny sposób i tryb organizowania prac społecznie użytecznych określa art. 73a ustawy z 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (DzU z 2008 r. nr 69, poz. 415 z późn. zm.), rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z 22 lipca 2011 r. w sprawie trybu organizowa-

nia prac społecznie użytecznych (DzU z 2011 r. nr 155, poz. 921).

Podmiotami organizującymi prace społecznie użyteczne mogą być:

- Jednostki organizacyjne pomocy społecznej, tj. ośrodki pomocy społecznej, domy pomocy społecznej, placówki opiekuńczo-wychowawcze, ośrodki wsparcia, ośrodki interwencji kryzysowej, powiatowe jednostki organizacyjne pomocy społecznej.
- Organizacje pozarządowe statutowo zajmujące się pomocą charytatywną lub na rzecz społeczności lokalnej.
- Organizacje pozarządowe realizujące zadania pomocy społecznej na zlecenie lub w ramach działań statutowych.
- Instytucje działające na rzecz społeczności lokalnej, nie działające w celach maksymalizacji zysku, do których nie mają zastosowania przepisy dotyczące pomocy publicznej.

## OBWIESZCZENIA



### OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA GLIWICE

Zawiadamiam mieszkańców miasta, że zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej w Gliwicach nr XXXVIII/513/2012 z 13 grudnia 2012 r. z późn. zm. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Gliwice, akcja powszechnej deratyzacji odbędzie się w dniach

**od 15 września do 15 października 2014 r.**

Deratyzacja będzie polegała na jednorazowym oraz równoczesnym wyłożeniu trutki we wszystkich nieruchomościach mieszkalnych i użytkowych, sklepach, wytwórniach oraz przetwórczych artykułów spożywczych, obiektach przemysłowych, jak również w obiektach kolejowych i gospodarstwach rolnych. Deratyzacją powinny zostać także objęte w miarę potrzeb sieci kanalizacji deszczowej i sanitarnej.

**W terminie do 15 września 2014 r.** należy oczyścić podwórza, piwnice, poddasza, komórki, strychy itp. (we wskazanych obiektach) celem pozabawienia gryzoni pożywnością. Akcja odszczurzenia wymaga użycia bogatego zestawu środków przewidzianych do zwalczania gryzoni i dostępnych obecnie w handlu.

**Do 15 września 2014 r.** właściciele, administratorzy budynków i innych pomieszczeń użytkowych zobowiązani są do zaopatrzenia się w odpowiedni zapas trutki według normy:

- na każde 100 m<sup>2</sup> pow. lokalu – 0,25 kg trutki,
- lokale handlowe, przetwórcze – 0,50 kg trutki,
- w środowisku wiejskim na każdą drogę – 0,25 kg trutki.

**15 września 2014 r.** należy wyłożyć trutkę w miejscach, gdzie istnieje prawdopodobieństwo

pojawienia się gryzoni, w szczególności na śmietnikach, w piwnicach, na strychach, w budynkach gospodarczych itp. – zgodnie z instrukcją podaną na opakowaniu.

**Od 15 września do 15 października 2014 r.** należy pozostawić wyłożoną trutkę, uzupełniając ją w miarę potrzeb. 15 października 2014 r. należy zebrać pozostałe resztki trutki i padłe gryzonie, które należy przekazać do utylizacji.

**Dzieci należy pouczyć o niebezpieczeństwie zatrucia i nie pozostawiać ich bez opieki.**

Zwierzęta i ptactwo domowe należy trzymać w zamknięciu podczas akcji deratyzacji. W miejscach, gdzie wyłożono zestawu środków przewidzianych do zwalczania gryzoni i dostępnych obecnie w handlu.

**Do 15 września 2014 r.** właściciele, administratorzy budynków i innych pomieszczeń użytkowych zobowiązani są do zaopatrzenia się w odpowiedni zapas trutki według normy: na każde 100 m<sup>2</sup> pow. lokalu – 0,25 kg trutki, lokale handlowe, przetwórcze – 0,50 kg trutki, w środowisku wiejskim na każdą drogę – 0,25 kg trutki.

**15 września 2014 r.** należy wyłożyć trutkę w miejscach, gdzie istnieje prawdopodobieństwo

## OFERTY PRACY



Numer naboru: 2/2014

Ośrodek Pomocy Społecznej w Gliwicach, ul. Górnych Wałów 9, zatrudni kandydata na stanowisko starszego referenta w Dziale Profilaktyki i Pomocy Dziecku i Rodzinie, w pełnym wymiarze etatu.

**Do głównych obowiązków pracownika będzie należało:**

- prowadzenie postępowań administracyjnych w zakresie przyznawania świadczeń dla rodzin zastępczych,
- przygotowanie decyzji administracyjnych dotyczących świadczeń dla rodzin zastępczych,
- diagnozowanie potrzeb finansowych związanych ze świadczeniami dla rodzin zastępczych,
- przygotowywanie sprawozdań, analiz, prognoz, planów budżetowych dotyczących świadczeń dla rodzin zastępczych,
- prowadzenie komputerowej bazy danych i rejestru o rodzinach zastępczych, dzieciach umieszczonych w pieczy zastępczej i wydawanych decyzjach administracyjnych,
- przygotowywanie list wypłat i przelewów.

**Wymagania niezbędne:**

- wykształcenie wyższe o kierunku prawo, administracja, samorząd terytorialny, ekonomia,
- minimum 2-letnie doświadczenie w pracy biurowej, w tym 1 rok w jednostkach samorządu terytorialnego,
- znajomość ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej,
- znajomość Kodeksu Postępowania Administracyjnego i Kodeksu Cywilnego,
- znajomość obsługi systemów informatycznych (Środowisko Windows, pakiet MS Office),
- dobry stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na oferowanym stanowisku,
- korzystanie z pełni praw cywilnych i publicznych,
- niekaralność za przestępstwa popełnione umyślnie, ścigane z oskarżenia publicznego lub umyślnie przestępstwa karnoskarbowe.

**Wymagania dodatkowe:**

- umiejętność obsługi programu Pomost,
- umiejętność obsługi programu System Obiegu Dokumentów,
- umiejętność obsługi sprzętów biurowych,
- znajomość przepisów z zakresu przyznawania świadczeń dla rodzin zastępczych,
- doświadczenie w pracy z rodzinami zastępczymi,
- dobra organizacja pracy.

**Predyspozycje osobowościowe oraz umiejętności interpersonalne:**

- sumiennność, obowiązkowość, odpowiedzialność, umiejętność pracy w zespole, komunikatywność.

**Wymagane dokumenty i oświadczenia:**

- list motywacyjny ze wskazaniem stanowiska,
- życiorys zawodowy,
- kwestionariusz osobowy,
- dokument poświadczający wykształcenie (dopuszczalne kserokopie potwierdzone za zgodność z oryginałem),

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie internetowej [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Oferty pracy / Jednostki organizacyjne miasta.

- dokumenty potwierdzające staż pracy (kopie świadectw pracy potwierdzone za zgodność z oryginałem) oraz kwalifikacje (kserokopie potwierdzone za zgodność z oryginałem),
- inne dodatkowe dokumenty (kserokopie zaświadczeń o ukończeniu kursach, szkoleniach, posiadane certyfikaty potwierdzone za zgodność z oryginałem),
- kopia dokumentu potwierdzającego niepełnosprawność (w przypadku, gdy kandydat zamierza skorzystać z uprawnień wynikających z art. 13a, ust. 2 ustawy o pracownikach samorządowych),
- oświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do zatrudnienia na oferowanym stanowisku,
- oświadczenie, od kiedy może nastąpić zatrudnienie,
- oświadczenie o niekaralności za przestępstwo popełnione umyślnie oraz o posiadaniu pełni praw publicznych i zdolności do czynności prawnych,
- oświadczenie własnoręcznie podpisane o treści:
  - „Przyjmuję do wiadomości fakt obowiązku publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej moich danych osobowych, zgodnie z wymogami ustawy z 21 listopada 2008 r. o pracownikach samorządowych (DzU z 2008 r. nr 223 poz.1458 z późn. zm.)”.

Wymagane dokumenty, tj. list motywacyjny, życiorys zawodowy powinny być własnoręcznie podpisane i opatrzone podpisem przez kandydata klauzulą: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (DzU z 2002 r. nr 101, poz. 926 z późn. zm.) oraz ustawą o pracownikach samorządowych z 21 listopada 2008 r. (DzU z 2008 r. nr 223 poz.1458 z późn. zm.)”.

Dokumenty należy składać w terminie do **6 października 2014 r.** w Dziale Kadr i Organizacji Ośrodka Pomocy Społecznej w Gliwicach, ul. Górnych wałów 9, II piętro, pokój nr 207, w zaklejonych kopertach z dopiskiem: „Nabór numer 2/2014 na wolne stanowisko urzędnicze – starszy referent w Dziale Profilaktyki i Pomocy Dziecku i Rodzinie”.

W przypadku wysłania ofert pocztą decyduje data wpływu dokumentów do sekretariatu Ośrodka Pomocy Społecznej w Gliwicach. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/335-96-51.

Wzory wymaganych oświadczeń, kwestionariusz osobowy oraz „Regulamin naboru na wolne stanowiska urzędnicze w Ośrodku Pomocy Społecznej w Gliwicach” zostały opublikowane na stronie internetowej BIP Ośrodka Pomocy Społecznej w Gliwicach > zakładka naboru > ogłoszenia o naborach > pliki do pobrania.

## KOMUNIKATY



### Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Rybnicka 47, 44-100 Gliwice,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargów otwartych organizowanych wg procedur określonych „Regulaminem PWiK Gliwice” pn.:

- Zakup fabrycznie nowych zestawów komputerowych z monitorami, komputerów przenośnych, serwera oraz licencji oprogramowania VEEAM.**

**Termin składania ofert:**

7 października 2014 r. do godz. 9.00

**Termin otwarcia ofert:**

7 października 2014 r. o godz. 10.00

- Sprzedaż fabrycznie nowych pomp do pompowni wody i pompowni ścieków dla PWiK Gliwice.**

**Termin składania ofert:**

7 października 2014 r. do godz. 9.00

**Termin otwarcia ofert:**

7 października 2014 r. o godz. 10.10

Pełna treść ogłoszeń dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Przetargi / Inne przetargi

## PRZETARGI



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE OGŁASZA

#### I NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY (Z LICYTACJĄ) na sprzedaż samochodu osobowego

Marka: AUDI S8 QUATRO

Rok produkcji: 1997

Cena wywoławcza: 4081,00 zł netto

Minimalne postąpienie: 100,00 zł netto

UWAGA! Do wycycytowanej kwoty zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Przetarg rozpocznie się **13 października 2014 r. o godz. 10.00** w sali nr 254 w siedzibie sprzedającego (Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, II piętro).

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:**

- wpłata wadium przed rozpoczęciem przetargu w wysokości 500,00 zł (słownie: pięćset złotych) na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach: 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257;
- w przypadku osób fizycznych biorących udział w przetargu posiadanie dowodu tożsamości, a w przypadku przedstawicieli firm nieposiadających upoważnienia wynikającego z dokumentów rejestrowych lub umowy spółki cywilnej oraz osób trzecich działających w imieniu osoby fizycznej, posiadanie odpowiedniego dokumentu upoważniającego je do składania oświadczeń woli w imieniu tej osoby;
- przedłożenie sprzedającemu bezpośrednio przed otwarciem przetargu dowodu wpłaty wadium lub jego kse-

rokopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez przedstawiciela oferenta wraz z upoważnieniem, o którym mowa w pkt 2.

Wadium wpłacone przez podmiot (osobę), który(a) zaoferował(a) najwyższą cenę, zostanie zaliczone na poczet zapłaty należnej sprzedającemu, a jeżeli podmiot (osoba), który(a) zaoferuje najwyższą cenę kupna samochodu, uchyli się od zawarcia umowy lub nie dokona zapłaty w terminie przewidzianym w umowie – wadium przepada na rzecz sprzedającego.

Wadium wpłacone przez pozostałe podmioty (osoby) zostanie zwrócone w terminie 14 dni roboczych od daty zatwierdzenia wyników przetargu przez prezydenta miasta Gliwice.

**Ogłędziny samochodu** można dokonać w miejscu i terminie uzgodnionym z zastępcą naczelnika Wydziału Komunikacji – Lidją Uniszewską (tel. 32/238-54-15 lub 32/239-12-16).

Wyniki przetargu podlegają zatwierdzeniu przez prezydenta miasta Gliwice. Sprzedający zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny. Umowa sprzedaży zostanie zawarta nie później niż w terminie 7 dni od daty zatwierdzenia wyników przetargu przez prezydenta miasta Gliwice.





### PREZYDENT MIASTA GLIWICE ZAWIADAMIA

**18 listopada 2014 r. o godzinie 12.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 254, rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości niezabudowanej, obejmującej działki nr 319, obręb Stare Gliwice, KW GL1G/00041369/0 oraz nr 318, obręb Stare Gliwice, KW nr GL1G/00041370/0, przy ul. Wesolej.**

**Cena wywoławcza nieruchomości:**  
**181 000,00 zł**

**Wadium:** 18 100,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1810,00 zł  
Cena wywoławcza jest ceną brutto i zawiera 23% podatek VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Nieruchomości niezabudowane obejmujące działki nr 318 i 319, obręb Stare Gliwice, zostały przeznaczone do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego zgodnie z zarządzeniem Prezydenta Miasta nr PM-5193/13 z 24 października 2013 r. i nr PM-5719/14 z 21 lutego 2014 r.

I przetarg nieograniczony odbył się 10 kwietnia 2014 r. i został zakończony wynikiem negatywnym.

II przetarg nieograniczony odbył się 16 września 2014 r. i został zakończony wynikiem negatywnym.

#### Opis nieruchomości

Działka nr 319, obręb Stare Gliwice, o powierzchni 0,0955 ha oraz działka nr 318 o powierzchni 0,0049 ha posiadają kształt regularny, są płaskie, nieogrodzone i nieuzbrojone. Teren porośnięty jest roślinnością niską i wysoką. Ewentualną wycinkę drzew należy uzgodnić z Wydziałem Środowiska UM i w razie konieczności uzyskać zgodę na wycinkę. Otoczenie nieruchomości stanowią tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Działki 318 i 319 są przedzielone działką nr 317 o szerokości

ok. 4,2 m, na której zlokalizowany jest rów melioracyjny. Działka nr 317, w obrębie Stare Gliwice, jest własnością miasta Gliwice.

Rów melioracyjny znajduje się również w granicy działki nr 318, obręb Stare Gliwice, dlatego wykonywanie jakichkolwiek robót nie może spowodować zakłócenia stosunków wodnych na sąsiednich gruntach, powstałe szkody nowy właściciel winien usunąć na własny koszt i we własnym zakresie. W przypadku przedmiotowego rowu informujemy, że przyszły nabywca będzie wykonywać żadnych prac w odległości 3 m od skarpy rowu. Obowiązuje również zakaz grodzenia w odległości 3 m od skarpy. Przyszły nabywca będzie miał obowiązek udostępnienia dojścia do rowu celem jego konserwacji.

Działki znajdują się przy drodze (ul. Wesolej) o nawierzchni utwardzonej, gruntowej. Kwestię włączenia przedmiotowych działek do sieci dróg publicznych należy ustalić z Zarządem Dróg Miejskich w Gliwicach. Przedmiotowe działki, tj. 318 i 319, obręb Stare Gliwice, są objęte umową dzierżawy z przeznaczeniem na ogród przydomowy do 31 października 2015 r. Nowy nabywca nieruchomości wejdzie w prawa i obowiązki wydzierżawiającego. W umowie przewidziano 3-miesięczny okres wypowiedzenia.

**Przeznaczenie nieruchomości oraz sposób zagospodarowania**

Zgodnie z zatwierdzonym uchwałą nr XXXIV/1036/2010 Rady Miejskiej w Gliwicach z 29 kwietnia 2010 r. Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości niezabudowane obejmujące działki nr 318 i 319 położone są na obszarze oznaczonym symbolem 09MNn, co oznacza tereny nowej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

#### Przeznaczenie podstawowe:

a) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna.

#### Przeznaczenie uzupełniające:

a) usługi,  
b) drobna wytwórczość.

Zgodnie z § 21, ust. 3, pkt 3 ww. planu m.in. dla terenów o symbolu 09MNn „ustala się budynki mieszkalne jednorodzinne w zabudowie bliźniaczej lub szeregowej.”

#### Wadium

Udział w przetargu mogą brać osoby fizyczne lub prawne, które wniosą wadium w wysokości **18 100,00 zł** w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257, z zaznaczeniem „Przetarg ustny nieograniczony, działki 318, 319, obr. Stare Gliwice, imię i nazwisko oraz PESEL lub nazwa firmy oraz NIP, na której rzecz nieruchomości będzie nabywana”. Wadium winno być uznane na rachunku miasta Gliwice najpóźniej **13 listopada 2014 r.**



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE ZAWIADAMIA

**18 listopada 2014 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali 254, rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż:**

- **prawa własności niezabudowanej nieruchomości, stanowiącej własność miasta Gliwice, obejmującej działkę nr 710, obręb Sośnica, o powierzchni 0,0037 ha (KW nr GL1G/00110842/5);**
  - **prawa użytkownika wieczystego niezabudowanej nieruchomości, stanowiącej własność Skarbu Państwa, będącej w użytkowaniu wieczystym miasta Gliwice, obejmującej działkę nr 711, obręb Sośnica, o powierzchni 0,1193 ha (KW nr GL1G/00046749/3);**
- położonych w Gliwicach przy ul. Korczoka.**

**Cena wywoławcza nieruchomości brutto:** **252 000,00 zł**

**Wadium:** 25 200,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 2520,00 zł

Cena nieruchomości jest opodatkowana podatkiem VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn. DzU z 2011 r. nr 177, poz. 1054 z późn. zm.).

#### 1. Oznaczenie nieruchomości wg danych z ewidencji gruntów i KW

Działka oznaczona numerem 710, obręb Sośnica o powierzchni 0,0037 ha, objęta jest księgą wieczystą nr GL1G/00110842/5, użytek „B” – tereny mieszkaniowe. Działka oznaczona numerem 711, obręb Sośnica o powierzchni 0,1193 ha, objęta jest księgą wieczystą nr GL1G/00046749/3, użytek „B” – tereny mieszkaniowe.

#### 2. Opis nieruchomości

Sprzedaży podlega prawo własności niezabudowanej nieruchomości obejmującej działkę nr 710, obręb Sośnica oraz prawo użytkownika wieczystego niezabudowanej działki nr 711, obręb Sośnica, położonych w Gliwicach przy ul. Korczoka.

Działka nr 710, obręb Sośnica, stanowi własność miasta Gliwice, natomiast działka nr 711, obręb Sośnica, stanowi własność Skarbu Państwa, a prawo użytkownika wieczystego ustanowione zostało do 5 grudnia 2089 r. na rzecz miasta Gliwice.

Otoczenie nieruchomości stanowią tereny zabudowy mieszkaniowej jedno- i wielorodzinnej, w dalszej odległości tereny usługowe. Działki stanowią teren płaski, pokryty dziko rosnącą roślinnością, niezabudowany, o regularnym kształcie zbliżonym do prostokąta. Na nieruchomości znajdują się betonowe słupki oraz pozostałości po budynkach.

Prawa i obowiązki właściciela nieruchomości odnośnie usunięcia drzew i krzewów określa ustawa z 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity DzU z 2013 r. poz. 627 z późn. zm.). Usunięcie drzew i krzewów powyżej 10 lat, w związku z inwestycją, może wiązać się z naliczeniem opłat. Na niezbędny wycinek drzew i krzewów w wieku powyżej 10 lat gatunków nieowocowych wymagane jest uzyskanie zezwolenia Prezydenta Miasta.

W pobliżu przebiegają następujące sieci uzbrojenia terenu: energetyczna, wodociągowa, gazowa, kanalizacyjna i teletechniczna. Warunki podłączenia poszczególnych mediów należy uzgodnić bezpośrednio z ich dostawcami. Nieruchomość posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej (ul. Korczoka). Warunki włączenia nieruchomości do drogi publicznej wydawane są indywidualnie przez Zarząd Dróg Miejskich w Gliwicach i zależą od jej przeznaczenia oraz natężenia i struktury ruchu, który nieruchomości będzie generowała.

Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu i stanem nieruchomości

w terenie oraz zapisami miejscowego planu zagospodarowania terenu w granicach, którego położona jest przedmiotowa nieruchomość.

Nabywca przejmuje nieruchomości w stanie istniejącym. Sprzedający nie odpowiada za wady ukryte zbywanej nieruchomości.

#### 3. Przeznaczenie nieruchomości i sposób zagospodarowania

Zgodnie z ustaleniami obowiązującego od 4 września 2010 r. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego dzielnicę Sośnica – północ (uchwała nr XXXV/1062/2010 Rady Miejskiej w Gliwicach z 10 czerwca 2010 r., Dz. U. Woj. Śląskiego nr 143 z 4 sierpnia 2010 r., poz. 2372), teren położony w Gliwicach przy ul. Korczoka, obejmujący działki nr 710 i 711, obręb Sośnica, oznaczony jest symbolem:

- **19 MN** – co oznacza: tereny istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, dla których ustalone zostało następujące przeznaczenie:
  - a) **podstawowe:**
    - zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
  - b) **uzupełniające:**
    - drobna wytwórczość,
    - usługi.

Zgodnie z ustaleniami planu, dla terenu o symbolu 19 MN ustala się urządzenie usług lub drobnej wytwórczości wyłącznie w budynkach mieszkalnych. Dla ww. terenu, ustalona została nieprzekraczalna linia zabudowy.

W ww. planie miejscowym przedmiotowa działka znajduje się w granicach:

- strefy ochrony konserwatorskiej,
- obszaru górniczego „Sośnica III”,
- ścisłego obszaru rewitalizacji.

Nabywca zobowiązany jest do zapoznania się z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przedmiotowego terenu. Uchwała dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego – [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) (zakładka „Planowanie przestrzenne”).

#### 4. Opłaty roczne z tytułu użytkowania wieczystego

Opłata roczna z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości obejmującej działkę nr 711 w obrębie Sośnica, wynosi **1790,66 zł** (kwota nieopodatkowana podatkiem VAT). Wysokość opłaty może ulec zmianie w wyniku jej aktualizacji. Aktualizacja opłat następuje na podstawie art. 77 i 78 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami. Termin wnoszenia opłat – do 31 marca każdego roku.

#### 5. Wadium

Wadium w wysokości **25 200,00 zł** należy wnieść w formie pieniężnej na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257, z tytułem przelewu „Przetarg, dz. nr 710 i 711, obręb Sośnica”. Wadium winno być uznane na rachunku gminy najpóźniej **13 listopada 2014 r.**

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

Przetargi ogłoszone przez Prezydenta Miasta Gliwice, których organizatorem jest Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Gliwicach

## NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa użytkownika wieczystego wraz z przeniesieniem własności zabudowy, przysługującego Gminie Gliwice do nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa, położonej w Gliwicach w obrębie Kuźnica, zapisanej w księdze wieczystej **GL1G/00039974/7**, obejmującej zabudowaną działkę nr **286 o pow. 0,3870 ha, przy ul. Metalowców 15, 15a** oraz niezabudowaną działkę nr **287 o pow. 0,2555 ha, na zachód od ul. Głównej.**

**Termin przetargu:** 16 października 2014 r., godz. 10.00

**Miejsce przetargu:** Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 254

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

**1 127 700,00 zł**

**Wadium:** 112 000,00 zł

**Termin wpłaty wadium:** 13 października 2014 r.

I ustny przetarg ograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości stanowiącej własność Miasta Gliwice, położonej **na zachód od ul. Podlesie w Gliwicach, działka nr 180, obr. Podlesie, KW nr GL1G/00022249/4.**

**Termin przetargu:** 17 października 2014 r., godz. 11.00

**Cena wywoławcza nieruchomości brutto:** **51 600,00 zł**

**Miejsce przetargu:** Urząd Miejski

w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 254

**Wadium:** 5160,00 zł

**Termin wpłaty wadium:** 14 października 2014 r.

I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości położonej przy ul. **Tarnogórskiej 149 i 151, działka nr 1501, obr. Szobiszowice, KW GL1G/00027004/0**, w tym 3 wyodrębnione lokale mieszkalne: KW GL1G/00059335/2, GL1G/00059336/9, GL1G/00059334/5; **działka nr 1502, obr. Szobiszowice, KW GL1G/00028923/5.** Nieruchomość przeznaczona na usługi różne, w tym komercyjne.

**Termin przetargu:** 19 listopada 2014 r., godz. 11.00

**Cena wywoławcza nieruchomości brutto:** **1 200 000,00 zł**

**Miejsce przetargu:** Urząd Miejski

w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 254

**Wadium:** 120 000,00 zł

**Termin wpłaty wadium:** 14 listopada 2014 r.

Pełna treść ogłoszeń dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity DzU z 2014 r., poz. 518 z późn. zm.)



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE INFORMUJE,

**że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach, na parterze budynku przy ul. Zwycięstwa 21, zostały podane do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości:**

**przeznaczone do wydzierżawienia, stanowiące własność Gminy Gliwice:**

- nr 196/2014 do 14 października 2014 r.

Pełna treść wykazów dostępna jest na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Wykazy nieruchomości do wynajęcia, dzierżawy lub zbycia

Złóż wniosek na kartę rabatową. Szczegóły na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu)

**rodzina 3+**



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE ZAWIADAMIA

**30 października 2014 r. o godzinie 12.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 254, rozpocznie się II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości gruntowej położonej w Gliwicach, na wschód od ul. Rybnickiej, obejmującej działkę nr 25/2 o pow. 0,1069 ha, obręb Trynek, księga wieczysta GL1G/00028338/7.**

**Cena wywoławcza nieruchomości:**  
**248 000,00 zł**

**Wadium:** 24 800,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 2480,00 zł  
Cena nieruchomości została opodatkowana 23% podatkiem VAT na podstawie ustawy z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U.2011.177.1054 – j. t. z późn. zm.).

Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego zgodnie z zarządzeniem Prezydenta Miasta Gliwice nr PM-5617/14 z 31 stycznia 2014 r. w sprawie przeznaczenia do sprzedaży nieruchomości gruntowej położonej w Gliwicach w obrębie Trynek, obejmującej działkę nr 25/2 o powierzchni 0,1069 ha, księga wieczysta GL1G/00028338/7, położonej na wschód od ul. Rybnickiej.

I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności ww. nieruchomości odbył się 8 maja 2014 r. za cenę wywoławczą 274 700,00 zł i zakończył się wynikiem negatywnym. Sprzedaż nieruchomości odbywa się zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (DzU nr 207 z 2004 r., poz. 2108 z późn. zm.) oraz ustawą z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j. t. DzU z 2014 r. poz. 518 z późn. zm.).

#### Opis nieruchomości

Nieruchomość położona na obrzeżach strefy śródmiejskiej Gliwic, w niedużej odległości od centrum administracyjnego miasta oraz dworca PKP, na wsch. od ul. Rybnickiej stanowiącej jedną z głównych ulic przelotowych tej części miasta. Otoczenie

stanowią tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i usługowej. Działka posiada kształt nieregularny, zbliżony do prostokąta. Na działce znajdują się fragmenty ścian fundamentowych i posadzki betonowe po dawnych magazynach i warsztatach. Wjazd odbywa się od ulicy Rybnickiej, po części działki o nawierzchni betonowej, przez bramę wjazdową dwuskrzydłową konstrukcji stalowej. Na nieruchomości znajduje się przyłącze kanalizacji deszczowej, a w ul. Rybnickiej instalacje: wod.-kan., sanitarna, gazowa, elektryczna i teletechniczna.

Działka jest obciążona nieograniczoną w czasie służebnością przejścia i przejazdu na rzecz każdorazowego właściciela lokalu nr 1 położonego w budynku na dz. nr 25/1, a w dniu sprzedaży dz. nr 25/2 zostanie ponadto obciążona służebnością w tym samym zakresie na rzecz właścicieli pozostałych lokali w tej nieruchomości.

Prawa i obowiązki właściciela nieruchomości odnośnie wycinki, przycinki oraz przesadzenia drzew i krzewów określa ustawa z 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz.U.2009.151.1220 z późn. zm.). Wycinka drzew i krzewów powyżej 10 lat, w związku z inwestycją, może wiązać się z naliczeniem opłat. Na niezbędną wycinkę drzew i krzewów w wieku powyżej 10 lat, gatunków nieowocowych, wymagane jest uzyskanie zezwolenia Prezydenta Miasta.

#### Przeznaczenie nieruchomości i sposób zagospodarowania

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla terenu położonego w centralnej części miasta, obejmującego Centrum i Śródmieście miasta, tzw. centralne tereny miasta (uchwała nr XXXVIII/965/2005 Rady Miejskiej w Gliwicach z 22 grudnia 2005 r., Dz. Urz. Woj. Śląskiego nr 14 z 15 lutego 2006 r., poz. 481), teren położony w Gliwicach na wsch. od ul. Rybnickiej, obejmujący dz. nr 25/2, obręb Trynek, oznaczony jest symbolem 56 UM – opisany jako tereny usługowo-mieszkalniowe o wysokiej intensywności zabudowy oraz w niewielkiej części na terenie oznaczonym symbolem 018 KDG 1/2-1/4 (ul. Noworybnicka) – opisany jako tereny ulic głównych – ulice główne do przebudowy i projektowane.

Teren położony jest w granicach obszaru rewitalizacji.

Nabywca zobowiązany jest do zapoznania się z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przedmiotowego terenu. Uchwała dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego – [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) (zakładka „Biblioteka”).

#### Wadium

Udział w przetargu mogą brać osoby fizyczne lub prawne, które wniosą wadium w wysokości **24 800,00 zł** w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z zaznaczeniem „II ustny przetarg nieograniczony, dz. nr 25/2, obręb Trynek, imię i nazwisko oraz PESEL osoby, na której rzecz nieruchomości będzie nabywana. Wadium winno być uznane na rachunku miasta Gliwice najpóźniej **27 października 2014 r.**

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu



## NIERUCHOMOŚCI



PREZYDENT MIASTA GLIWICE

ZAWIADAMIA

18 listopada 2014 r. o godzinie 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali 254, rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa, będącej w użytkowaniu wieczystym miasta Gliwice, obejmującej działkę nr 712, obręb Sośnica, o powierzchni 0,1036 ha (KW nr GL1G/00046749/3), położonej w Gliwicach przy ul. Stabika.

Cena wywoławcza nieruchomości brutto:  
**211 000,00 zł**

Wadium: 21 100,00 zł

Minimalne postąpienie: 2110,00 zł

Cena nieruchomości jest opodatkowana podatkiem VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn. DzU z 2011 r. nr 177, poz. 1054 z późn. zm.).

**1. Oznaczenie nieruchomości wg danych z ewidencji gruntów i KW**

Działka oznaczona numerem 712, obręb Sośnica, o powierzchni 0,1036 ha, objęta jest księgą wieczystą nr GL1G/00046749/3, użytek „B” – tereny mieszkaniowe.

**2. Opis nieruchomości**

Sprzedaży podlega prawo użytkowania wieczystego niezabudowanej działki nr 712, obręb Sośnica, położonej w Gliwicach przy ul. Stabika.

Działka nr 712, obręb Sośnica, stanowi własność Skarbu Państwa, a prawo użytkowania wieczystego ustanowione zostało do 5 grudnia 2009 r. na rzecz miasta Gliwice.

Otoczenie nieruchomości stanowią tereny zabudowy mieszkaniowej jedno- i wielorodzinnej, w dalszej odległości tereny usługowe i kultu religijnego.

Działka stanowi teren płaski, niezabudowany, pokryty dżiko rosnącą roślinnością. Działka posiada regularny kształt zbliżony do prostokąta. Przez południową część działki przebiega ogrodzenie z siatki oddzielającej przedmiotową działkę od działki nr 711. Prawa i obowiązki właściciela nieruchomości odnośnie usunięcia drzew i krzewów określa ustawa z 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity DzU z 2013 r. poz. 627 z późn. zm.). Usunięcie drzew i krzewów powyżej 10 lat, w związku z inwestycją, może wiązać się z naliczeniem opłat. Na niezbędną wycinkę drzew i krzewów w wieku powyżej 10 lat gatunków nieowocowych wymagane jest uzyskanie zezwolenie Prezydenta Miasta.

Działka nr 712 jest uzbrojona w kanalizację sanitarną. W pobliżu przebiegają następujące sieci uzbrojenia terenu: energetyczna, wodociągowa, kanalizacyjna i teletechniczna. Warunki podłączenia poszczególnych mediów należy uzgodnić bezpośrednio z ich dostawcami.

Nieruchomość posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej (ul. Stabika). Warunki włączenia nieruchomości do drogi publicznej wydawane są indywidualnie przez Zarząd Dróg Miejskich w Gliwicach i zależą od jej przeznaczenia oraz nateżenia i struktury ruchu, który nieruchomość będzie generowała.

Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu i stanem nieruchomości w terenie oraz zapisami miejscowego planu zagospodarowania terenu, w granicach którego położona jest przedmiotowa nieruchomość.

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. Sprzedający nie odpowiada za wady ukryte zbywanej nieruchomości.

**3. Przeznaczenie nieruchomości i sposób zagospodarowania**

Zgodnie z ustaleniami obowiązującego od 4 września 2010 r. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego dzielnicę Sośnica – północ (uchwała nr XXXV/1062/2010 Rady Miejskiej w Gliwicach z 10 czerwca 2010 r., Dz. U. Woj. Śląskiego nr 143 z 4 sierpnia 2010 r., poz. 2372), teren położony w Gliwicach, obejmujący działkę nr 712, obręb Sośnica, oznaczony jest symbolem:

• **19 MN** – co oznacza: tereny istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, dla których ustalone zostało następujące przeznaczenie:

- a) **podstawowe:**  
- zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- b) **uzupełniające:**  
- drobna wytwórczość,  
- usługi.

Zgodnie z ustaleniami planu, dla terenu o symbolu 19 MN ustala się urządzenie usług lub drobnej wytwórczości wyłącznie w budynkach mieszkalnych. Dla ww. terenu ustalona została nieprzekraczalna linia zabudowy.

W ww. planie miejscowym przedmiotowa działka znajduje się w granicach:

- strefy ochrony konserwatorskiej,
- obszaru górniczego „Sośnica III”,
- ścisłego obszaru rewitalizacji.

Nabywca zobowiązany jest do zapoznania się z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przedmiotowego terenu. Uchwała dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego – [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) (zakładka „Planowanie przestrzenne”).

**4. Opłaty roczne z tytułu użytkowania wieczystego**

Opłata roczna z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości obejmującej działkę nr 712, w obrębie Sośnica, wynosi **1555,00 zł** (kwota nieopodatkowana podatkiem VAT). Wysokość opłaty może ulec zmianie w wyniku jej aktualizacji. Aktualizacja opłat następuje na podstawie art. 77 i 78 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami. Termin wnoszenia opłat – do 31 marca każdego roku.

**5. Wadium**

Wadium w wysokości **21 100,00 zł** należy wnieść w formie pieniężnej na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257, z tytułem przelewu „Przetarg, dz. nr 712, obręb Sośnica”. Wadium winno być uznane na rachunku gminy najpóźniej **13 listopada 2014 r.**



Zarząd Budynków Miejskich II Towarzystwo Budownictwa Społecznego, 44-100 Gliwice, ul. Warszawska 35b,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu ustnego nieograniczonego na wysokość stawki czynszu za najem lokali użytkowych położonych przy ulicach:

**1. Jana Pawła II 14, pow. 59,04 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 10 października 2014 r., godz. 10.00  
Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości **2700,00 zł**

**2. Świętojańskiej 29, pow. 33,06 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 10 października 2014 r., godz. 11.00  
Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości **1000,00 zł**

**3. Świętojańskiej 31, pow. 22,08 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 10 października 2014 r., godz. 12.00  
Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości **1000,00 zł**

**4. Opolskiej 21, pow. 47,17 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 10 października 2014 r., godz. 13.00  
Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości **1000,00 zł**

Dokumenty do przetargu można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 108.

Szczegóły na [www.tbs2.pl](http://www.tbs2.pl)

Przetargi ogłoszone przez Prezydenta Miasta Gliwice, których organizatorem jest Zakład Gospodarki Mieszkaniowej

## LOKALE NA SPRZEDAŻ

## MIESZKALNE

► **UL. RYBNICKA 15, lokal nr 8, II piętro, pow. 42,44 m<sup>2</sup> + piwnica 2,86 m<sup>2</sup>, 1 pokój, kuchnia, przedpokój, WC do legalizacji**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 10.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **84 700,00 zł**  
Termin oględzin: 14 października 2014 r. od godz. 10.45 do 11.00  
Wadium: 4300,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. STYCZYŃSKIEGO 38, lokal nr 6, II piętro, pow. 45,18 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **99 600,00 zł**  
Termin oględzin: 13 października 2014 r. od godz. 13.15 do 13.30  
Wadium: 5000,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. DASZYŃSKIEGO 75, lokal nr 1, parter, pow. 60,62 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, spiżarnia, przedpokój, łazienka**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **102 600,00 zł**  
Termin oględzin: 13 października 2014 r. od godz. 12.50 do 13.05  
Wadium: 5200,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. WITKIEWICZA 1, lokal nr 6, II piętro, pow. 99,20 m<sup>2</sup>, 4 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 12.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **204 100,00 zł**  
Termin oględzin: 16 października 2014 r. od godz. 7.45 do 8.00  
Wadium: 10 300,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. WIENIAWSKIEGO 2, lokal nr 2, parter, pow. 46,90 m<sup>2</sup> + piwnica**

**21,81 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, przedpokój, kuchnia, łazienka z WC**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 14.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **79 900,00 zł**  
Termin oględzin: 13 października 2014 r. od godz. 14.00 do 14.15  
Wadium: 4000,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. ŚWIĘTOKRZYSKA 3, lokal nr 7, poddasze, pow. 40,69 m<sup>2</sup>, 1 pokój, kuchnia z dostępem do WC na klatkę schodową, pozostającego w częściach wspólnych nieruchomości**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 9.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **67 200,00 zł**  
Termin oględzin: 20 października 2014 r. od godz. 13.50 do 14.05  
Wadium: 3400,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

► **UL. ZYGMUNTA STAREGO 14, lokal nr 2, parter, pow. 42,65 m<sup>2</sup>, 1 pokój, kuchnia, przedpokój, pomieszczenie higieniczno-sanitarne**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **78 700,00 zł**  
Termin oględzin: 21 października 2014 r. od godz. 9.00 do 9.15  
Wadium: 4000,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

► **AL. W. KORFANTEGO 18, lokal nr 1, parter, pow. 30,75 m<sup>2</sup>, 1 pokój, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 10.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **71 600,00 zł**  
Termin oględzin: 21 października 2014 r. od godz. 9.35 do 9.50  
Wadium: 3600,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

## UŻYTKOWE

► **UL. LUTYCKA 29, lokal nr I, parter, pow. 98,82 m<sup>2</sup>, 6 pomieszczeń, korytarz, 3 WC**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **247 200,00 zł**  
Termin oględzin: 14 października 2014 r. od godz. 10.00 do 10.15  
Wadium: 12 400,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. ROLNIKÓW 125, lokal nr V, I piętro, pow. 39,79 m<sup>2</sup>, 5 pomieszczeń**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 11.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **67 800,00 zł**  
Termin oględzin: 15 października 2014 r. od godz. 14.50 do 15.00  
Wadium: 3400,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. FORMALSKIEJ 16, lokal nr II, parter, pow. 52,61 m<sup>2</sup>, 4 pomieszczenia, WC**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **83 300,00 zł**  
Termin oględzin: 15 października 2014 r. od godz. 14.15 do 14.30

Wadium: 4200,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. CZĘSTOCHOWSKA 12, garaż nr 4, pow. 15,02 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 13.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **11 600,00 zł**  
Termin oględzin: 22 października 2014 r. od godz. 13.25 do 13.40  
Wadium: 600,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. STRZELCÓW BYTOMSKICH, garaż nr 12, pow. 17,28 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 30 października 2014 r., godz. 14.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **14 500,00 zł**  
Termin oględzin: 13 października 2014 r. od godz. 14.30 do 14.45  
Wadium: 800,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 24 października 2014 r.

► **UL. DOLNYCH WAŁÓW 17A, garaż nr 7, parter, pow. 17,55 m<sup>2</sup>**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 11.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **15 700,00 zł**

► **UL. ZWYCIĘSTWA 8, lokal nr 9b, III piętro, pow. 14,18 m<sup>2</sup> + piwnica 5,64 m<sup>2</sup>, 1 pokój z aneksem kuchennym (dostęp do WC usytuowanego na klatce schodowej, pozostającego w częściach wspólnych nieruchomości)**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **28 600,00 zł**  
Termin oględzin: 21 października 2014 r. od godz. 10.15 do 10.30  
Wadium: 1500,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

► **UL. KRUPNICZA 12, lokal nr 9, IV piętro, pow. 51,65 m<sup>2</sup> + piwnica 4,12 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, WC**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **73 300,00 zł**  
Termin oględzin: 20 października 2014 r. od godz. 14.20 do 14.35  
Wadium: 3700,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

► **UL. KAPLICZNA 9, lokal nr 5, II piętro, pow. 64,40 m<sup>2</sup> + piwnica 16,47 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka i przedpokój**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 12.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **130 500,00 zł**  
Termin oględzin: 22 października 2014 r. od godz. 14.35 do 14.50  
Wadium: 6600,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

► **UL. KS. M. STRZODY 6, lokal nr 9, IV piętro, poddasze, pow. 40,81 m<sup>2</sup>, 1 pokój, kuchnia, łazienka z WC, przedpokój**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 14.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **96 500,00 zł**  
Termin oględzin: 22 października 2014 r. od godz. 15.00 do 15.15  
Wadium: 4900,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

Termin oględzin: 20 października 2014 r. od godz. 13.20 do 13.35  
Wadium: 800,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

► **UL. BŁOGOSŁAWIONEGO CZESŁAWA 2A, lokal nr III, parter, pow. 68,44 m<sup>2</sup>, 4 pomieszczenia, korytarz, WC oraz pomieszczenie higieniczno-sanitarne z WC**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: **133 600,00 zł**  
Termin oględzin: 22 października 2014 r. od godz. 14.10 do 14.20  
Wadium: 6700,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

► **UL. BŁOGOSŁAWIONEGO CZESŁAWA 32, lokal nr I, parter, pow. 44,27 m<sup>2</sup>, 3 pomieszczenia, WC, 2 korytarze**

Termin przetargu: 6 listopada 2014 r., godz. 13.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: **80 700,00 zł**  
Termin oględzin: 22 października 2014 r. od godz. 13.50 do 14.00  
Wadium: 4100,00 zł  
Termin wpłaty wadium: 31 października 2014 r.

Pełna treść ogłoszeń dostępna jest na [bip.gliwice.eu](http://bip.gliwice.eu) w dziale Ogłoszenia i komunikaty urzędowe / Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu. Szczegółowe informacje na temat lokali dostępne są na [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl) oraz pod nr tel. 32/338-39-53, 32/338-39-69

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity DzU 102 z 2010 r., poz. 651 z późn. zm.)



PREZYDENT MIASTA GLIWICE  
INFORMUJE,

że w budynku Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach przy Placu Inwalidów Wojennych 12, zostały podane do publicznej wiadomości **nw. wykazy zawierające nieruchomości:**

**przeznaczone do sprzedaży:**

- nr 486-488 do 14 października 2014 r.;

**przeznaczone do wydzierżawienia:**

- nr 484 do 14 października 2014 r.;

**przeznaczone do wynajęcia:**

- nr 459 do 10 października 2014 r.,
- nr 483 do 14 października 2014 r.

Wykazy ogłasza się w celu umożliwienia zgłoszenia ewentualnych roszczeń do nieruchomości umieszczonych w wykazach



Zarejestruj się! Szczegóły na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w dziale Dla mieszkańców



# VI EDYCJA

## Wariacje na 4 łapy czyli baw się razem z psami

### PSISTANEK GLIWICE - PARK CHOPINA

### 5 października 2014, godz. 11.00 do 16.00

ZAPRASZAMY DO  
ADOPCJI ZWIERZĄT  
ZE SCHRONISKA  
W GLIWICACH



każdy szuka  
„swojego”  
PSA



każdy szuka  
„swojego”  
KOTA

ORAZ  
NA NIEZWYKŁE POKAZY  
PSICH UMIEJĘTNOŚCI

Ponadto w programie:

„Wesoła Łapka”  
- pokazy podstawowego  
posłuszeństwa i porady trenerów

Porady weterynaryjne

Akcja „Odkupienie miasta”,  
czyli jesteś odpowiedzialny  
za swojego psa

Konkursy dla dzieci, dorosłych  
i psów - przewidziane nagrody

Piknik rodzinny

